

*Robert Louis Stevenson*

*Die Schatzinsel*





- i'm - glonca - pofko, oelo - u, 2 vbl, ca  
hu - fua - gl; pta, eu ppa, eod v. u; ~ guphu,  
d's, (bry rnan s a dnu r yf; ~ 2) not, col vbl n' d' cu,  
- o. p d' r, eu s 2. d', m - 4, - u, 1. d', o u - p o a p u p u m r,  
y o, v s s s / j n. - e a - o, c o r s s v b l n d'.

- a - g u u ~ u p n u t ~ i d' e s ~ d u 2 - o p o v b l n s o - f e; ~ u p  
u e u o, ~ i ~ g u p u y d' a l s - h u 2 - o d, - p - o f l u p. c h e r n e s,  
x t. l p u l, o o - (p. 2 r o u e r s - u p o s o p r ~ u e u; - 1 - s b  
u t u e, e u r e u 2 s o v. t e n, c. l o m u p a, h t, r o u s' s f o s p u  
c u. b o d u, h t, c.) D o p l s u e o t; g o u u t, e. p m - j u e u o t.  
c ~ o u p ~ e u. B e n b o w ~ u t m o, r - j p p, c ~ s' s f o d l f r u m - o.)  
r e e s t l o t i v u, u, i g u p u t, - c) ~ o u r o e a, d.) p u d' p. ~ v  
d. D o m p u e' d' j u, o. u t' p r m p o r o ~ o c 2. v b ~ u o n o v  
p u - v f l i. ~ v a s t e r a ~ t u o t - l s - g u, c, u o r u c u r h  
2 s - t' D r o u t ~ u e, - c, p; - u' d, u e u y e u t. c u' r a t e s  
a - r u - s p u t, e u r - d' p u, e. ~ p, n o w - v l r o u e u o s; u  
u. c j r e a, v.) t e o v s t: ~ u v e t - l s - g - e t o d, ~ d' o u 2 ~  
u d' j 2 s'.

o r o u v r l u l u t, D i m j o n. 2 g u t s h, c' d e, t n s o z o p t - i b e z i  
u m, u e u t, o i r 2 u e p t - 2 u e l g u p u. u e a e u r u y u u, u e d' i  
d'; e e a. ~ p u o p l, e m ~ g o u p t, p u l' 2 y r j o s, o. p u  
l - v s h - e u l u t, e a l v - b h o t s h. - v, u u r u o t - l s - g p l  
u y u, e u u e d' s t o h p t ~ u.

c, 2 u e u o n - f u r d t, - v i d' 2 u e d' u e u b l o s t, i r u t. ~  
u h u e u. u u - o j), o o u l u t; e o. p u, -) 2 u e u y u j u u;  
- o s d o u t o d g h e; p u u y t. u e - p u y p u e p u t, o p h u p u e u o  
2 u o d u p u. d' p t e 2 s' s s s, -' ~ u e, u e u; e u d u p t e u u e u, 2





«...»

«...»

Zweites Kapitel

Der Schwarze Hund erscheint und verschwindet wieder

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

1. st P, - qm.

»cau, hli' ch oi - m?»

1. st P ~ lau - st P, e' nla t' hoo u' d' z' m' c', - u' st P d' ~ a' e' h.

2. st P:

»n, e' i' z' u' u' u' ) L' u' o' s' ~ z' o' u' «' p' e' e' l' z' z' . q' e' t' p' , a' e' l' q' u' e' , - i' u' z' u' k' e' p' u' e' ,  
e' h' e' ) N' , b' o' o' e' t' a' l' l' p' u' t' c' u' . u' , d' e' r' h' o' l' l' i' n' ; o' r' a' - g' l' j' g' e' r' , c' o' e' l' u' / L' /

' h' e' z' ) k' r' e' d' u' ' z' p' s' - z' t' e' u' u' r' i' n' o' / q' , i' s' / z' o' s' t' . u' e' r' , i' d' u' s' ,  
f' o' z' e' , u' . h' o' l' l' - t' p' , - o' i' l' z' p' l' e' t' , g' l' ) o' n' b' o' p' s' - u' j' l' h' u' c' o' , - z' u' z' u' /  
l' i' ' u' n' d' u' l' , u' . v' , t' o' z' , j' m' . o' i' u' e' u' u' , u' u' ) o' s' : z' e' f' p' , z' e' z' f' l' i' ;  
n' o' t' u' s' , z' t' - o' t' u' , i' ~ u' h' - . z' l' o' p' m' e' .

»i' z' d' u' ~ h' u' «' o' t' , »' o' t' o' - m' o' n' , ' z' e' - . l' e' u' f' p' . u' , z' o' b' l' h' u' i' .  
p' h' u' m' p' o' , h' l' i' n' s' , c' e' z' u' g' s' o' p' o' c' u' b' , e' u' h' e' l' x' p' e' - o' c' o' f' o' u' o' m' ~  
z' u' v' e' l' e' u' u' u' l' , - e' r' d' u' u' u' l' , i' z' p' h' u' z' . - o' z' u' , e' u' n' d' h' u' u' u' , z' u' l' h' u' u' h' i' .  
n' , z' u' t' m' ! e' s' ~ i' u' e' u' u' z' i' g' e' p' u' , h' l' i' - s' z' i' u' f' u' , - u' u' ~ b' e' s' p' u' .  
m' , z' u' t' o' t' ! «

z' o' e' t' u' ' h' e' z' u' z' i' g' e' p' u' - o' v' d' z' p' z' i' n' h' u' , - e' r' i' e' z' t' ' h' u' u' .  
u' u' u' u' . i' t' o' p' u' - ( s' , o' u' ) c' e' u' u' n' , - u' n' d' ' e' r' z' l' o' , e' h' e' h' u' o' u' .  
b' h' u' . u' ~ h' o' g' o' l' - u' t' i' n' z' i' g' e' ; - u' e' i' u' p' f' , e' r' e' p' e' - u' t' , z' t' .  
k' r' e' , o' u' ~ n' o' i' n' z' , o' u' j' o' u' t' .

z' e' h' i' n' t' u' ~ z' i' u' z' t' ) , - i' d' b' e' u' d' o' u' j' o' z' , - u' e' e' p' u' ~ u' , s' z' e' l' z' u' l' .  
~ u' / g' e' .

»u' ! «' o' t' ' h' e' z' / g' e' ; i' e' z' u' u' t' , e' i' e' u' l' l' g' u' u' u' , o' l' l' u' - u' j' u' u' .  
' u' u' u' ) s' z' u' g' z' - o' s' z' i' ; e' l' h' u' a' o' o' r' i' p' h' i' ; - u' o' n' o' u' u' ; - o' o' o' ~ u' j' i' .  
~ p' d' u' t' e' ~ l' e' u' u' i' d' u' o' z' p' u' , c' - e' r' d' , - s' z' e' e' t' : - u' u' u' e' , o' i' n' l' e' p' -  
d' - m' o' s' e' l' e' .

»n' , u' , e' y' u' n' d' v' e' l' ; e' y' u' n' d' e' p' o' ~ d' z' h' u' u' ! «' o' t' ' h' e' .







«...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

Drittes Kapitel

Der schwarze Fleck

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»









and the ... proceed ...

The ... proceed ... Benbow ...

and ...

... Crobley ...

... were ...

... Benbow ...

... Benbow ...



2.  $h_1 \sim \dots$

»  $p \sim \dots$

»  $19 \mu \dots$

»  $\sim \dots$

-  $6 \rho \dots$

»  $\rho \dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$

»  $\dots$



1. ...  
 2. ... Benbow ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ... Benbow ...

Fünftes Kapitel

Der Tod des Blinden

1. ...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ... Benbow ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...

«...»

»...!«

... ..

»... ..»

... ..

»... ..!«

»... ..!«

»... ..!«

»... ..!«

»... ..!«

»... ..!«

... ..

»... ..!«

»... ..!«

»... ..!«

»... ..!«

... ..

»... ..!«

»... ..!«

... ..  
..

... ..  
..

... ..  
..

» ... ..

» ... ..

... ..  
..

... ..  
..

... ..  
..

... ..  
..

... ..  
..

... ..

... ..  
..

... ..

... ..  
..

... ..

u-g; 'Semb o je Livesey, p<sup>h</sup> a; i e c u f u t , i . k a p l u ; a - g o p o ; t 2  
m r p m . f u g a Dance v d l s 2 d l m f l m = Kittshole d l - a s e s 2 o r  
e l p ; d r y e e n t v u - , e r d l e m s .

Pew a v i m r o l i . v u h u r d 2 e n l ; k o n d c o - P o j U h o u e E j ) , - j r l r i g e i ;  
- n t b p s e s , e b / r u p o z e u u r .

z f ! f u g a - j u . d Kittshole; u o - z b y u - ) p b d 2 , u p l b , a r  
b e n p b u - u h e - u e p ; a r b o k v e s 2 - r a t d o . - a o c l / j  
u e n , e e p l y o a , o b n u u u - a u d l c e o - , l - n - g r e k t p ; o ) m  
l 2 r o p j u , o d c . k o b i ~ u u u ; - z f i e l - n d l n o r n e u . u e  
e s o t e p l 2 , r e p t 2 - g e . f u a Dance g e e s , o . o t , » o - l p s 2 L m e ; , d i c l u ,  
o - n u d l . j g u ; i f u g a s u n s e j u h . » - e s , o t , » - y o n i . b 2 j e p d , - e l y a . i  
L 2 v l e o , e i 2 v b P e w s , o u r p u 2 ! «

z l . - u r p l p d . i r 2 p d 2 » o o . B e n b o w « p . u r ) n e f u r , z c h p e l s o b  
e 2 a ; - u , o a - a l ~ n e u l m o e n d u r u - v y e h e ; - u d o 2  
z e z o n o - k o b t r e e d p e i o p u u a , d i d - l o z , e r f h e p l u a n . Dance d i n g  
p l / d l h .

» b u n e z e , o t e d 2 n , c o d u b e n , H a w k i n s ; c y n d u z e e «

» n , z y f u ; i u , d z e d u b / u . i u u h e , i z e , c o b d u , z u l l y ; - c i m , c y o n ;  
- v l i - m z b y l u «

» p , z u h , e s e y u f l . i - n v n e n , c e y - «

» i d l , f 3 e Livesey m «

» y d l « d d . v d e , » u u u d ; e Livesey - z n n - n n n u t . - m z , e i e e n  
m , i c u u z , c i o d j p v - p e a 2 Squire [ n l b c . 2 » z a « e p m . ] u l d . z b P e w  
i n d z v ; l e - v . e l t , u i d l , b e s , - i z c , r y u d o v f i y p u d , c m  
e n r e z z : c b e c o , H a w k i n s ? c e y d 3 , n e , d v d 2 «

i e n t p z y l o n u h ; - i r n u e d 2 e n l , c , l e a t h . n t i r u u u z  
z l , - o g e p o z .



re. Dance 2

re. Dance 2 of the ... Squire:

» Dance, ... Hawkins: ... Hawkins, ...

Dance 20 ...

- ...

» ...

» ...

» ...

» Squire ... Dance ... Hawkins ...

» ...

» ... Squire; ... Hawkins ...

» ... Dance 2 ...

» ... Squire, ...

» ... Livesey, ... Squire, ...

» ... Livesey. ...

» ... Squire. ... Blackbeard ...

» ... [Trinidad] ...

» ... Port of Spain ...

» ...

» ... Squire. ...

» ...

» ...



»Lo, e!« l' Squire. »... m com: crs' p, S' b p, b, 2 b ~ p o ~ r 6 - Haw-  
kins? - ~ p - 12, - c, ~ l e D Q!«

»p!« st' e. »... e ~ r, c - b b; e l r l h.»

- . st - ) s ~ D. e D D a g n t, - ' e b o y p e i y n u - , ~ r 2 o r e p t p r d n .  
e l r l h p j u r : ~ D - ~ b t W.

»p b ~ r s r e D n o r, « u n t ' e.

' Squire - 1 o r b x, p, o, - h t; e e L i v e s e y l v l e p o t, S' o p, ~ 2, p o t, j b  
j n n - p 2 n n b j u t n .

s' s o' d e r ) ~ l r p n, o - b t' l e r l, r ) j b; e c . n e o . ~ S ~  
o p n p s o, i r e t p l s o n t o n : » u s l o o n t h : «

l u r p e e : » b c . l o , f u r « m » m r u . « m » ~ l r n e r t . «

o' e n p n - p u c t, i j b l o p e c n . 1 2 0 - p ~ l v e n n, a - c . p o  
o r l ; - » t ' «, - c o e l ~ » « a, e . r t . s t e g n . ~ w i ~ m .

» n o . / b j u r, « st' e L i v e s e y - p r e a r :

1 . b j u e j o s t - m o r s t e a s t h z ; a ~ r e i f p e ~ e n ~ 2 h  
- r o r, o z r p n ~ D ; a j i p p n r z p e j ~ l e g f z ~ p h  
2 o p s r y ; - a j p a j t L 1746 h e n ~ t h s t p l e f u r [ S t e r l i n g ] n r e  
h o r z p p ; o n s , e l , a n n ~ b o r y o f s t . j n n a h l e a e r o - i  
y p s y l t , j u p : » s s l w r o « , e - a D ~ r - l ~ p h , j u p : 62° 17' 29", 19°  
2' 40".

1 . h z p t ) s l u s j p l ; i p n t h ~ p 2 o, - j z o a D b l . e b o m l o p g  
f u - r o r z p p ; - q a n i c t y l t : » l o o n t h : «

» e s n v n ~ l o r h, « st' e L i v e s e y .

» j p l - n a o n b t ! « l' Squire. » 9 . e n o u ) o z p p p z n . q n y p n ~ f u'  
n e l p h e a p t, i b o u t e a r e t . , z a h z , n e o p p , - c . b l u , - l  
j e n p p , e l t . n o j n s z j . z j u p : » s s l w r o « m p n b e e s n r e p r o g h i  
~ s q r b p n . 2 1 ~ n e o n 2 o r, i - u n t ~ b z r d j n n e r t . «

»M!« dt' e. »22 62, 04-; ~ sonjo. M! - , the do, 0602, 122. P n g t.«  
22 P ge dt' / b r o ~ G M<sub>2</sub> Schur s ~ c o u n r e ° v e o, - n, r h y o t,  
n d o - p d o z e r p h e n.

»~ M a n w! « dt' e. » p ) / M! «

»~ j<sup>2</sup> A! « dt' Squire.

e A c a ~ g h e n f u n d t, - s C f [Petschaft] v e y ~ b u s a p t m t m' b u s a, ' ) z °  
n d o p h e n t: e b, b. 2 2 0 o n d t, - e<sup>2</sup> p p b - n t S r e, 2 m S r - l', S  
d u s<sub>2</sub>; n e S u n, d e - b o t e<sub>2</sub> - s o S e n p d, i ~ w o o t o n t, 2 ~ g h s b u n t k e  
~ s t j b u, r e a g h ~ z e n r - b e z e n l, S p d g h o ~ s t p e e n d t;  
b t f z u, b r z b, - ~ w p z e n l' r e a s e l e n n « y d. g h o g c a n h e z  
g h e f p b; e l ~ e n o n e r e y z ~ n t m f p ~ e n l' r e; ~ p d e t, -  
n e p d f p g e l' d e n t z o n, n e n d e f f, i s ° n d o p h e n d y e n o g h e a, ' o f p h e:  
»x' d l' o p p o.«

s' x' ~ n t l' o t r e l o r e c o z p h e:

»2 0 4, g l' o h u s, n e n e b l' n e.«

»o n r e b o b l' b.«

»p b o.«

»e u n d t' . i ~ e n h; e b e b, n o r o b t h e, p l e n d e S' g h e n t, q n n s.«

»i, d h z' ) z<sup>2</sup> o o d j b e, n e n e b l' n e d f h i' b o t e, e n b ~ h n e. l. l.«

e c a s o; n ~ n y - l' d p g e - a, ' Squire - e Livesey c a n y g p d e s.

»Livesey, « dt' Squire, » b c q u e r b o - t o n. z e n h i n d l f. i j f l e c h m D

c o, e c h! z f c h, z f n! ~ z r e t b g l, e, - i b z f z n y n e. Hawkins n d o

n d o l. e f ~ h o n d h u m, Hawkins. b, Livesey, z g l e, i v e n e. r n e Redruth,

Joyce - Hunter l. r c n d t' o e z, - g e s t l - l, p d t' g h e, i f e j b e. - e n d z e m g l e

c o, p, r ) e s j c p, - Guineen j b d z g h e, c b b z.«

»Trelawney, « dt' e, » i - z m n; p n d D l, e l g p i ~, - i' l' h e y j y o. - ~ n

g h e z z i n d.«

»- a: e! « l' Squire. » a 2 b' 2e, e! «

» b' 2, « x l' e; » e b ~ m 2e / 2 l. r 2 /, p 2, 1, k o S q U o o. 4 m, 1 2 2 v e ~  
 ~ h s ~ > e v • Benbow < h, c m 2 y p 2 y, y l' u p, - 1, s 2, 1 s 2 Ewer ~ v e c m - 2 y  
 b 2 e, 1 / c 2, i c ~ 2 p p e - e m, 2 e 2 e / m! e e e k ~ S t e o, 6 1 2 o p h.  
 h - 1, c 2 i p p a n u, 6 ~ m Joyce - Hunter 2, c 6 D l f h, - S d 6 y f m e e k  
 ~ S t ~ c l S n b e m o. «

» Livesey, « x l' Squire, » b h m ~ 2 s ~ l. 1 c p o a e h! «

II

Der Schiffskoch

Siebentes Kapitel

Ich gehe nach Bristol

Ich habe nun, seit ich in Squire's Schiff bin, nicht mehr  
 einen Augenblick Ruhe gehabt, und ich bin jetzt in  
 der That ein Squire geworden. Ich habe jetzt  
 Redruth's, einen sehr angenehmen Mann, der mich  
 in meine Stelle versetzt hat.

Ich habe jetzt, seit ich in Redruth's  
 Schiff bin, nicht mehr einen Augenblick  
 Ruhe gehabt, und ich bin jetzt in  
 der That ein Squire geworden. Ich habe jetzt  
 Redruth's, einen sehr angenehmen Mann, der mich  
 in meine Stelle versetzt hat.

Ich habe jetzt, seit ich in Redruth's  
 Schiff bin, nicht mehr einen Augenblick  
 Ruhe gehabt, und ich bin jetzt in  
 der That ein Squire geworden. Ich habe jetzt  
 Redruth's, einen sehr angenehmen Mann, der mich  
 in meine Stelle versetzt hat.

Ich habe jetzt, seit ich in Redruth's  
 Schiff bin, nicht mehr einen Augenblick  
 Ruhe gehabt, und ich bin jetzt in  
 der That ein Squire geworden. Ich habe jetzt  
 Redruth's, einen sehr angenehmen Mann, der mich  
 in meine Stelle versetzt hat.

Ich habe jetzt, seit ich in Redruth's  
 Schiff bin, nicht mehr einen Augenblick  
 Ruhe gehabt, und ich bin jetzt in  
 der That ein Squire geworden. Ich habe jetzt  
 Redruth's, einen sehr angenehmen Mann, der mich  
 in meine Stelle versetzt hat.

Ich habe jetzt, seit ich in Redruth's  
 Schiff bin, nicht mehr einen Augenblick  
 Ruhe gehabt, und ich bin jetzt in  
 der That ein Squire geworden. Ich habe jetzt  
 Redruth's, einen sehr angenehmen Mann, der mich  
 in meine Stelle versetzt hat.

»na - a re y ~ 100 R o, «bt' l d. »e c h ~ g r E p, c r Squire / en  
ent', c - 2 e Livesey / Co!«

h r r u n y s o, t e c ~ n u n - o ~ k ~ s l l y r e:

»Blandly de be, p h t ~ u r o p o o r e t p r l ~ / - u t s. p o ~ z l f a z w =  
o r ~ n Blandly. o u s o e t, r ~ n y c v l z e j a l d, i p h t ~ r p o r  
p d, - ~ r o v j r h a z z l o u d. e z y h e r u e z z. i t o g l o c t s o n s  
n y j f.

~ r o ~ o z, i n z ~ m p r z ~, i e z e t ~ m a n e r o y g l o o d; n z  
y ' e i o. z l o o r a, r f.

i p p u z m ~ l ~ l, e r z ~ p m, O h e ~ n h y o j h r m ~ i t  
l o r, D e o ~ z o e p h t, ~ o e t r o f e v p e ~ u h t, ~ i d.

i g e r e - n e p m f e l p r o p. i u r s p z e, ~ s o n c v. h r ~ r o f,  
n t ~ o z z y l f; ~ i r e l o p o j u n - d ~ z f u s p h t, z E s o j r u.  
c v ~ z z m, - o t, D z e z p z, z z e o f o p z i n o j r u.

o y z t p y o e l m, c v m m p m m; ~ o b e n i r s f u s p h t n.  
~ l o t [Long John Silver] r, p d - o ~ l u e n; n e a z z n ~ g z l r, e n  
u - p o d o r o, s z p r h a w k e. ~ o n C o, L i v e s e y! z c o l ~ r p z n f m r d!

~ m e, i d, i ~ r ~ n h e i; n z o u d ~ i ~ y g l o p e t. o t - i u n z ~  
C a m ~ u f t ~ c e n e d ~ h a n g, i z u) ~ e n n m / p e z z p z, n n z p h t, e  
u s ~ s o u n t, o n n ~ z l e s. i b o r m, i n t s l ~ h a z ~ p l o d.

~ l z p t v ~ n z j f s ~ o e a o, i i j y p r u z, E s z e o. ~ d v ~ t r u, e o p e z  
o t h o c n, o r o l ~ u r e h y / y l d ~.

i h z p ~ n t p o j ~ h e n, o o ~ z u e p, p l o ~ g z z p; l p z i n a l e, i z  
s h a n s e r z h a z z v! s z o! z ~ l e ~ y l, z n ~ o z v y ~ n l e n. o, L i v e s e y,  
~ n o z p h t! ~ n o z g e, c o v p z.

o o ~ h a w k i n s ~ l j o z z z, z y p s r j n; R e d r u t h o d o, e. / y f; - e o u l e  
z o z z d l f n.









no - a v glen, - i n t r s ~ f w. - a' u 2 2 ~ b f; j z ~ » ev Benbow « p u  
a - 2, u e b u l t.

» 2 ! « l ; » 2 l r ! e i t i ' g y z e ! «

» a ; e s u i n ~ b h u ! « l o t ; » u . o o p t / y d . z u s , d p d - 2 t r l b ! «

~ f ~ e 2 b ; u l o u y s e v ' r o o , f u s - d ) / l e u s .

» - c : ' ev Hawke c v , o p t . y e n ! « l o t ; e u o . v z e o - h t : » a , o t e , e . c v i ' g y c o ! «

» z o z o t ; « o t . » z Trelawney ~ / S ~ C u y l ? . a ~ S m . «

» \_ ! « l o t . » z z z o ! u , d - z l z u s ! \_ ? a e ~ S e m e o ? z v z , Morgan ! r o t c . z p h u ? ~ d z o ! «

' z , ~ . Morgan n t m ~ d h o t h o s z r o m ~ z h p m , z z ~ p e e v z , n . o h p z e z u t .

» z , Morgan ! « o t ~ L o n d ; » r o d c ~ z ~ z u b o r g y m g y z e p z ? / a ? «

» p o l , z ! « o t Morgan , z ~ r y l o .

» r n d o ~ n e h ? e z ! «

» ~ , z ! «

» u z z h e n c u , u z Morgan , e s ~ r ~ l z ! « l ' o t . » u r z z z m c o j L p , r ~ u z z o z ~ l o u t h , e s ~ r ~ o t ! - c o o t - e u j ? «

» e c o , / u \_ l , z , « x o t Morgan .

» r ~ n l s ~ z t , e i e ~ e d r o p o ? « l ~ L . » c o , / u l ! ~ D ~ ! f o r D / u \_ l , z o r ~ s o f f z z ? z u , o t ~ z , e s t . e p h m s o , n h , g l z ~ o l ! c o c e z ! «

» r p h \_ S r e n , « x o t Morgan .

» S r e n ? D ~ ! e c a t ~ l C b h p z n e r ! o f ~ u e z , r ~ z h e l . «

c v e Morgan e s o f . o f z t , l o t v z h e n l , r ~ , v o p p l o t , r o :

» u z Morgan ~ z y l h n ~ u o ~ b h e e o t . u ~ , « b . y l , » b v d z d . e u m g y z e ? ~ ~ ~ n e n n i ; z y p o l . u z d m v . d ~ ~ h , z ~ ~ z p z ! ~ n

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»



«... - l'at - v - st:

»... [Smollett], ... «

»... «st - Squire.

»... «... «st - Squire.

»... «st - Squire, ... «

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.

»... «st - Squire.



1 ff 22! m n n, x e, z e s, s d z o j r n, c. w d r e z, — ko j o n. S n n  
 Arrow z z, e. — e o n n z; e d v l s m l' u f; s' z b — u e n n e c o, l. n, u  
 x s l, b y o g l o — l e a n s u — z o n u e. i o z o n n, i n d r z n y, / n y s' z —,  
 u b, p b b r o t n / h e e v l s r f y, p h u j. o. — e. z o. «  
 » n n a n, « u n' e l r d n, » z b s z, l e s' z u n — s' z o p d' b' c' l e b g o n n n b  
 n n v d n x l e. s o b z, i n s' h u, h o z n p o m e s', z c n c n! «  
 » e, « d' — n n, » b' z — n n n. s i n n, l, i, n b, z s o j n n. i d l, e z T r e l a w n e y D  
 — c n s' v s n n' «  
 » e z, i D / p n! « l' Squire. » c n L i v e s e y / z p o, i z b j n n p h! n n z i o b h n e  
 n p d. i — l, c o b o p f; n, o z n n h i — p l v / s n n! «  
 » e n n b z s', o b —, z T r e l a w n e y! « d' — n n. » b' c' l e b, e, z z e l l z. «  
 — e l g. ).  
 » T r e l a w n e y, « d' — e, » m e n z n e d z z z, — n p n, f z n n n l e j u n n n o z n  
 — l b' h. «  
 » b' h m e n n, n n n. « l' Squire; » n o p h z g n n n n! i n n n n, i z s' o u n l p n,  
 p n d — p y p d! «  
 » n, i c' o z, « d' — e.  
 o r e s e n n, h i — z u y l n, i d h — e l h r p n; b o n u n n, — ' n n —  
 f z n n Arrow p e a — u d' b'.  
 i n z n e y, c n y D r o. ' n y z n c n y l; n g n c n b o n z n y l, i b y z h z  
 ' u p p d h; — x n z h a n z' n w — ' e n — e n n n' l e h o' [Pfortluken-  
 seite] n e i — c n p n u d' —, e' n n, Arrow, Hunter, Joyce, ' e — ' Squire x b b  
 n z z d'. H' y p d, e R e d r u t h —, f e b u n n d', c n e Arrow — ' n n s e n i — z e  
 z z h d', i z T z z p l', e z o b u s — e s t n n d'. n n c o l p n z o s', n b l  
 G p n, z f z n n n p h; x n e y z p D' f z n n p h. D. l s' o g l e z y p s, u p p;  
 n z x n i — n y p h; e r h, o n e z n n', i n p n, o b y j n n.  
 i c n e n n i n, e l h — i n z n n n z G j l n, s i f c n z, — z n n z l, z

schon

„Nicht polen gleiches, — re, o, co sen n, h.“

»22, h, co!«

»16, e, h, h, «

»2, 2, 2, 2!«

»2, 2!«

»h, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»o, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

Zehntes Kapitel

Die Seefahrt

»2, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

»e, 2, 2, 2!«

by the way

-myself

122, - ~ 4, 4, 4

- the 2! (the 6) 2 the 5 e Gangspill.

by the way, the 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

the 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

the 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

the 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

»the 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.«

the 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.



luppmeister] <sup>2</sup> <sup>2</sup> [Hands] ca ~ o m a, w o m - l u n d o m, <sup>2</sup> u r n d e - g r e o  
u h t.

ca o d e i z u l o t, - W p, c a s o n o y n p o e s, x s r g l n /  
p h: u z, o i z r n t.

o, ~ u c a, h, o m n r u l e n <sup>2</sup> z o, z u e r e r u b l j z. - a o m i v e d,  
p p z, o, e l b e o m n ~ u n g t, ) s r c o g t, - t e u c a s o g l o D u e, o n d e  
- l u n - p d u o t, o c, s l b r e p o c v. I m o d e n a - p p z, o, p z g f r a c h s e n  
n: . 1) ~ a u t n ~ s u f u r n l l, z x, i c f u r z e p u. u t o u t n b  
p d; i z u d u o t. ) s r f u / e, n. ) u e s o m g t, u e r n <sup>2</sup> u l e n d ) z g t, - e d l.  
- z u, o m e e n g l e t. L p p h ~ s ~ u, i g l e z p / o f u c u, t h e e t, o  
h u g e - d, e i z u z h p e ) d e.

» i m f u r z u g, s u z z, « d t ' z o u b o m o j v. » z z o t u n c o i z g p u t - n o n  
o p h, o, p e d z; - u p, m ~ c. / j s h z u l u. z p z, o, s r u l t - z ~  
u l o g p o m a c, p c h t! «

i n g u f l u r - p u l l e - u. 1 - s d, z t e r j p h - t e r f u r z u g & f u l j o. j u c a.  
p o l e i; l z ) p, c i j p z o n u o n, i, - a z d o - n z g t; i l u n d u n g f u r  
m a n, - z i n n o o o a z z u l l.

» z z u, H a w k i n s! « d t. t h e o; » z z - f e o ~ b e z l u! b v m ~ u, z o n. o j  
d - z u, c o - n z o t. x i n l i b t m, m z u a r n l i b t, d <sup>2</sup> u t o u m x.  
n l i b t - l y z u o l u. / a, n l i z! «

- ' a z f e r z l o p u l t: » a b! a b! a b! « m i l u o p u d s ~ u l l a b.

» z, o z, « d t. e n, » x l z, ' s f p e t l u d, H a w k i n s m o u l t s d; - c ~ u  
d o p z z, e z o e l l o t o n. I z i z n e f u r, i z z o n l i n e, <sup>2</sup> a h: i s r e s o n p o  
- s z u [ M a l a b a r ] - z o - r <sup>2</sup> [ S u r i n a m ] - P r o v i d e n c e - P o r t o b e l l o. \ c a a, o, i p f u  
g l e g l t <sup>2</sup>. e z, o p h s ~ a b p u t, - e. c. m c e i: e s e t - b l y z e c u o, H a w k i n s! \ c a  
a, o i f f u r p s r e u <sup>2</sup> d h s z u z y z d, t e u, e a! - c e r - b, z u b e y e n, \  
c u p o r a ~ m o r e m u e y z G h p h m / a, n l i z! «

»D, e e c n d!« r f' Ar.

»p, i ~ d p o n d h!« d' ~ s) - u p ~ g f u o' q, - e d t' L n, g e o n b a - b a  
a - L n, o n } / g u n.

»p, « Et L e r j o n, » u n n O n b o - a ~ b u v s t, u h! x b z u n n, d,  
p o n L e e y s d e d - a e n n y, c o. d m e s n e y d o. i' u b z, c. i. z r n g  
c v, - s e n n, / c o - p r h b t. «

- a d' L ) s, g u - d e y ~ - b r o p t, e i s y t c u, i' b u g s' d.

c v e r n y f g e i' S q u i r e - A a a u p n d s o p t' b o p e. i' S q u i r e d n n z e o,  
e. i' s' n d' p r o d. i' A s o f' p' t, c. n e i' s' - e c n o x d' p h - n y -  
L u n n d o o ~ c u p f. c. z i. n p h i' s' u. j, i' z u p s i. u f' ) / j e i; n' s m' u n n  
b z d o i; - e ~ u' ) p u y u n n z e g l c u, p e y d. b r o o t' i:

»b [p n d p' z g l u n d c u p b. z.] d' ~ p' n' s' n d e, o ~ u s o m d s u n d' u, «  
o f. e n n z y, » a e o T: i' z' d' / j z o, - i n y n g l' h' v' / «

e n n' S q u i r e ) z c u l e n n z i. d - u g t' - s' z e n s - a.

»c, i' s' z u n d ~ b u n n d, « Et. j o n, » e n n z i. d! «

i n p u g n o c h; u a y t' ), L o t' n' u f' z p t' u ~ z - b o. e ~ z ~ u e g u n d  
p e r j o n, - b ~ u n d o s n u o p l e r u g o n d o, c. d' l e p o c v; e n n' z i;  
n o o: - g l o u f - a d' t, o ~ u s o p. e d' z i' u t e r' e n n n o g l; u z  
' c' L u - c o n, j u s, c' S q u i r e z d' t, e ~ s' ~ u p t' n' z; - L u ~ s l e n g e  
h s' z e n, - e t e r' p u n b, c. d' t.

»z d' n p d, e - c o y p u' « d' ~ A n y e L I V E S E Y. » e d e y, u o, d b e y L b o m!  
d e f e d, - e i' d' z u n y; «

i' u. l a. d' n o n o, o n z u n'; e c v, i' p o, - u n n a n y u n - c u t' e  
z d' g r e t'.

- e n n -

i c u ~ c o' p' p u, z s, i' s' p' r e j u n n e z u e l, d' l e n n - d' h' n -  
n l y h e n d' n y. D e n u h y z b r a f' n z a s o; e y n d i' d, e t e r h e







~ve; a huge: a r h/ p/ r w h ? 2 p' r u, v 4 e z y o s, 2 2 ~ n o r /  
o n ! «

» n b, ~ L ! « l p ~ » a o o e c o p ! «

» n s, o f 2 o g l, ~ l r, 2 i n ~ o s i - o n h b h n e 2 i i o ~ n e n L m o s i « l o f ;

» - e o o n o o : n g u ! n g u ! n g u ! y r p i, 2 e n s o p e, e - i n n. o r ~ ~ p h n o  
f s l - ) f e i o e 2 f ~ , r l o h ~ z n g l u, h e ! n l l ) h u l ~ !  
n n ) . r ~ ~ n ~ ~ v e ~ ~ 2 - o j 2 n u ! «

» e c o h t e r, e e y ~ ~ l S C b [Paster] o b, L i; n e s z e, i n ~ y o e y - o e t o n s, «  
o f p ~ . » b e n n ~ b f, n s t. b e n n l ~ n e d - ~ L n, o ~ ~ e n n b 2,  
o b f n e o, ~ o i e ! «

» ~ ! « o f o f . » n s, - c z b n ? P e n c a ~ s ' o t, - , g e s o u. b l a D, - ' g e z o s o n  
v ~ , b e n ~ h o v e, p o, e e n b l e o m c z b l «

» n, « h e r, » c r b n s ~ ~ n n, c o r i e n s l z n n b n ? «

» e i ' s t u l v l « l i ~ , g u ~ u e y ; » e ~ , p l. n, c o z l r c ! b ~ s e o p p i -  
~ n e, p l. e b o p p h o z z i e c v b l d p o - v s l i o s «

» o t a i n e y, « o f p ~ . » ~ ~ ~ ~ o l m o t . n s, n i : o h l ; , c o p p e r - e l s e f, -  
c t ~ o n j d h p u i, - a v s . «

» e o y s l, « o f o f ; » o b a, - b . n ~ 2 r o j : 1 v ~ n n n ~ , v ~ ~ p h n e n, o f e s ;  
n n i : n d . o l . o l , n e n ! n z p n m l e ! c i p l e n l v - z z n g l u, e n - 1, e 9  
z n o i n s ~ e y p e l d 2 o n n o i l e, c ~ u ! n e t, o t ! n c i f e s ; n o m e  
w j z n ! «

» L ! « l i g e o b, » e y b ~ n ! «

» e ' e y o n, p ~ , c, - ~ ; « o f o f . » l p e r i b o o m i n e r o T r e l a w n e y . ? - , o n n o  
n l s ~ d h u, z o r n n e x e ! o ! « l . C p, » ~ , f r e z e s, z n n h, - b v  
~ h ; v i n e y l n ! «

u n ) g u, c h f i u e ! c i, n l p ~ , c v i o l b f u - e p h ; n v o t, s h  
n o n n y . 1 2 f, o o g e ; e n n t h u ~ r p, - 1 2 f p e o p e, i o t :

»... sed! co-yl<sup>2</sup>len f, L, oJ ~ n z r z!«  
 »o, « d' b, » 1/2 o. s r o z, ~ f p l. x: ' p o; y b d ~ n h - U d, ~.«  
 — o, D z r d c, r b, d p<sup>m</sup> ~ v e n, e h e s r o r f s r n Arrow ~ h t u n k,  
 ' o l e'.  
 o a ~ n c l, — c e o r c o j b<sup>2</sup> p<sup>2</sup>, n g f s<sup>2</sup> ~ s k o n ~ — d, t ~  
 G e t p h; i<sup>2</sup> u r, e e d ~ D<sup>2</sup> D<sup>2</sup>; e, i z t e, o, d: » S ~ e ~ n ~ p r u z s  
 n.«  
 — c o ~ D ~ L ~ z ~ n ~ e.  
 o e p r, r ~ D<sup>2</sup> e s<sup>2</sup> k e n h - U ~ p e.  
 » y r! « d' ~ i e d:  
 » e l r, i<sup>2</sup> s b! «  
 — d' b r ~ d' s h:  
 » 9 s s o r, — d' s g l' ~ n h z e, — c o z o z ~ d! «  
 p e z r u e r b ~ z u z z i l, — o i a t', b e, e' r e g n a ~ ~ d' r b d' t' — c o s,  
 e l o z g; — u s z o r u e r b' ~ u r o z;  
 » r e! «

## Zwölftes Kapitel

### Kriegsrat

i z t ~ n o M s b s<sup>2</sup> e r. i z t, o ~ s' n h - s' u e n s e n g f. P n s f r i o  
 r ~ L ~ z o, e t d' d' e l o z, p' d' D<sup>2</sup> g u p ~ n e p e z<sup>2</sup> u e r s e l b e n, s Hunter — e  
 L i v e s e y D<sup>2</sup> y f i h.  
 e t a g, n g p h a t. u s z g f i<sup>2</sup> m o r c o l ~ n e n' ) D d e b, j o z i  
 f d' d', i k o f r u L e d u o r h, — d' s i m ~ d, z e n u, o' d' d' s  
 u e r t a. e e u e n s p h r o' n e l o r p.  
 T o, u s o z r h; e, i v d' d' s' t o r d e t, i i ~ G o r n s o p f e r k. i g f t a  
 ~ G p t ~ z ~ o e p t ~ — d' t f ~ z ~ o, e o p e r i b e f' r e z h r b'.

... ..

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«

»... ..«



... 21st of ...

... Squire - e Livesey ... [Quarterdeck] ...

... Squire, ...

... to ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... .. Hawkins ...

... ..



«...» ~ ...»

»...» ~ ...»

»Hawkins, ...» ~ ...»

...» ~ ...»

...» ~ ...»

...» ~ ...»

Dreizehntes Kapitel

Der Anfang meines Landabenteuers

...und ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen  
Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte. Ich  
war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen Freund gefunden,  
der mich in die Welt der Natur einführte. Ich war sehr glücklich,  
denn ich hatte endlich einen Freund gefunden, der mich in die Welt  
der Natur einführte. Ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich  
einen Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte.

...und ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen  
Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte. Ich  
war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen Freund gefunden,  
der mich in die Welt der Natur einführte. Ich war sehr glücklich,  
denn ich hatte endlich einen Freund gefunden, der mich in die Welt  
der Natur einführte. Ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich  
einen Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte.

...und ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen  
Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte. Ich  
war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen Freund gefunden,  
der mich in die Welt der Natur einführte. Ich war sehr glücklich,  
denn ich hatte endlich einen Freund gefunden, der mich in die Welt  
der Natur einführte. Ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich  
einen Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte.

...und ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen  
Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte. Ich  
war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen Freund gefunden,  
der mich in die Welt der Natur einführte. Ich war sehr glücklich,  
denn ich hatte endlich einen Freund gefunden, der mich in die Welt  
der Natur einführte. Ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich  
einen Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte.

...und ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen  
Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte. Ich  
war sehr glücklich, denn ich hatte endlich einen Freund gefunden,  
der mich in die Welt der Natur einführte. Ich war sehr glücklich,  
denn ich hatte endlich einen Freund gefunden, der mich in die Welt  
der Natur einführte. Ich war sehr glücklich, denn ich hatte endlich  
einen Freund gefunden, der mich in die Welt der Natur einführte.





ist der Sengplatz - l, r, -; -sen unum v. seyl, e, v. senn  
-p. v.

ist der Sengplatz - l, r, -; -sen unum v. seyl, e, v. senn  
-p. v.

ist der Sengplatz - l, r, -; -sen unum v. seyl, e, v. senn  
-p. v.

### Vierzehntes Kapitel

#### Der erste Schlag

ist der Sengplatz - l, r, -; -sen unum v. seyl, e, v. senn  
-p. v.

ist der Sengplatz - l, r, -; -sen unum v. seyl, e, v. senn  
-p. v.

ist der Sengplatz - l, r, -; -sen unum v. seyl, e, v. senn  
-p. v.

ist der Sengplatz - l, r, -; -sen unum v. seyl, e, v. senn  
-p. v.





27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

... (faded handwritten text) ...

»L!«

»re or!« ... (faded handwritten text) ...

»re or ... (faded handwritten text) ...

»el« ... (faded handwritten text) ...

es b ... (faded handwritten text) ...

»en! ... (faded handwritten text) ...

... (faded handwritten text) ...

... (faded handwritten text) ...

... (faded handwritten text) ...

... (faded handwritten text) ...

... (faded handwritten text) ...

... (faded handwritten text) ...

... (faded handwritten text) ...

expen 2 2000 ~ 2000, e ~ 2000 l a j r e p l a  
 und fgt L, x e 1, q, f r - wahl 20 - w e s g e n b e, i c r, 2 d f r n u n t  
 w l o n, c o e b e u e n i n - e t w e n e 2 w d l n e r i 2 u z a n n i 1 d e t e a  
 f l ~ m e n t h o b e w g u i d t D i e - e n 1 o n t h e n i 2 o n e  
 i d e t l o ~ m e n s - m - g u - s o - v a - D 2 l n u ~ c o g p h e . w e i q  
 u, 2 d 3, 0 j 2 f o n u - o n e n e l p d e 2, - e f n e n n e r e v l e  
 - u e 1, e 2 d l 2 e a, l 1 - g u, 0, 1 2 d e o 2 e r n p h a z e t l y, l, e r u e t, 1 d e t,  
 - n 1 d t - f ~ v e n d e t; w e i, l, 2 n d m l o, 4 z o e s y j - d l e o g f.  
 d ~ w y - u z o e n o o o 2 o e l t, - o n, D 2 d e n o m u n g e f ~ u n  
 z h e n, l 4 l e, ~ x e d l 2 u n l e n e 2 1 t, d o r, v ~ z o z p e a r n e t d e 2  
 l 2 u o d ~ l ) g r m ~ u o o, e 1 d l e u, o n n e n o o d o d  
 i d e: i e o d. d. c, z h t ! d. c, Squire, e - d e 2, 1 1 n e r d e n, o x e n j e n  
 e l ~ x e i 2 m j f r e.  
 w e - e f n e n v e ~ n l n e, l 3, 0 p t, M c . - a 3, - j d o a, d e ~ l o o d e u o z  
 ~ u e h e g r e - o 2 - u i r e, c i, n o t e c e n g e n - n o - l o u o c a r  
 o o n. j m d o n f u l l e, l s b e y l o, l - u n d f 2 d o r n u. D. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 ~ 200.  
 - x o ~ n e f d e f p p e n, - e z y n l t v.

Fünfzehntes Kapitel

Der Inselmann

l 2 u e n o u o, x f - l e d a, l b ) ~ v o - l o e - u n z p r e i, u.  
 i o t h o b e r n d e r l y - o - f d, 1 2 d o z e t d ~ g e - l l e f e c o - a m - u  
 e - n g e n - l, e t 1 e l o n - g r v k o e n o - f p o j o; u d b i. n i f - e  
 ~ n z p a - l o, e i p e u.  
 i c d, - g, l u e o a p p e; d v, z e, ~ v o z p e, f y d c o. - 5 f e u n, 1 v  
 u t h e n ~ v f u t p p e. - u d t y n e d 2 e p l i c e a n f u j o; - u e d 5 2

ogv, ab ~ zu w s r g f x - m i s h s, u s j h i  
- t g, f e, d ~ c u - m, v ~ o r p p l e, i c o v l; u c v, D u g h p o r, - o  
i d u e, e, - m o l l e n l d a r, - n z u t i r i m g r u. S u j u z y e p l i z u t  
s o r g o; - l o ~ u g s y u m, u y g e o m e u g, ~ i t p a k e, u - u t ) a u s j  
r e; u ~ u g a; e n t i l n g l e.

v b r, f h ~, i i s u g l o m p d t u, - t r e d f u. u. u o m t, e, - u g a, c D ~ o l,  
u d k o u s t, - r e s t u m z b e l l e t e g r u.

i g e o r g - o v r, i / m e a t u z z e; - o i e s s o l, b v C f, ~ e i t - C f u v  
u - u e, c b, e, i / c o c a, s t z z r z y D e u s. i y o, - z e r e u g g r u, - r z u s r o.  
- u ) y e s t r u g r g l; u. u b v p s u m z; u - u e, v z o s u j u t, g r. e - r v  
~ j m. e n f u t, f u x - r e u l. - z o a l. ) j z u a g, - o s s, i m - f t v  
b o o s t r e m.

d r o u, e g r - H: » c u e r i z «

» u z [Ben Gunn], » u k t, - o p u r z o - g g t, o c z u u b z o ~ z o z y e i '.

» i u i r u u z, t; - i z o e t u z n r i b u g f l e. «

i t g f o z, e, - c o a o i b, - o f f p e n - u a g s r u. u o z a n e n l o f u r  
S ' o u l t; - u o h u e n g y, - o u z o z u g d r i e e m b e - f o, o. a, v i  
D u n u i o n t e r h p r u. a l t p l s f l e n - u o m n u e i, - q o e s t  
b r a i r e - e n n u l l o b l e g y d : r o m t, v l e r e n - o r g z. i ~ i h, - s e n t i z  
r b z o, - q a e p o e t o n p e a b?.

» e h ! « i ; » i r g l o u n i ? «

» ~, u i, « o t, ~ » u n t [maruniert] ! «

i v e c t p d - c b, e, - b e r f l e u n, i s ~ l e m p z o r y o d : v i t i z  
k o l t - j r n m e n a n, e n r e a g f.

» e h i u n t, « b, . l, » - z o s f p - u - f p l. c ~ u i, o z, e n - D u.  
u, u i, z z y o t ) D r o s i o e l f o ~ g r o o v o i ~ u i ? D, u t r n d z, i s o  
f o m o s p l e m, - e n d i e s - a x s r r e ! «



» 6 1/2 « 1/2 »

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» c o n e 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

2/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» e c o n e 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

» 1/2 m 6 1/2 « e c o n e . «

Согласно сценарию, в 1920-е гг. в СССР  
существовала система «контрразведки».

«... в то время, когда в СССР существовала  
система «контрразведки»»

— в соответствии с требованиями:

«... в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

— в соответствии с требованиями:

«... в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

«... в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

«... в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

«... в соответствии с требованиями»

— в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

«... в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

— в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

«... в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

«... в соответствии с требованиями, изложенными в  
документах, относящихся к деятельности органов  
КГБ, в частности, в отношении деятельности  
КГБ в отношении иностранных разведок»

Sechzehntes Kapitel

Der Doktor setzt die Erzählung fort: Wie das Schiff aufgegeben wurde

... auf der See ... Squire ... Hunter ... Hawkins ...

... »Lillabullero« ...

... Hunter ... Lillabullero ...

... Lillabullero ...

~ m d r.

\* h<sub>2</sub> c v, l. e. c. D, m' p h ~ N y s o r e c b a, e s 1 s ✓ d h - w  
M', m j o - o f h c h, - a d - s o s t: r h m c o.

p e s, 2 s, d e l, 2 s, i n g r e 2' l e f s o g u. l' d a 9 i n s o m 1 2 b o n d m 2 y<sup>2</sup>  
2 y 1 / C u m b e r l a n d p l - u d e l F o n t e n a y c e 1 ~ m a s i 9 f 2 s, e s p e v e  
2 y p. » h H a w k i n s ' 2! « c a 2 d p r.

- i n s c l, ~ d o e l p o j o; m - i d u c l, ~ o f f o. e i n g, r y l h a - a  
- l q o, l, - o r e j m, e ~ f e a l - p r i l e.

j r a H u n t e r ~ m e n. e l e b t ~ r e c o - n r e s m' p h, - P y a s e r<sup>o</sup>  
j r.

m a n e n g p l: ' S q u i r e l) 2 y f, - c o o ~ u n; \ d e n e p d, e. s t p l, i n s o!  
- r s ~ b o ~ m s<sup>2</sup> e e n a c. l' b o p r.

» e i: « d' m a s, n. 2 r n h m s ~ m y h, »<sup>2</sup> - m o d m; \ b u s 2  
- n b, e, o. ~ f 2 s. r b ~ m ~ d r y h - \ m d j s x x. «

1 o f<sup>2</sup> m ~ l a e n d, - r m e n e p d' d s.  
~ d' R e d r u t h p l r i<sup>2</sup> z e n n j' m -<sup>2</sup> e e n s - m p e e l p e r 2 o h, - o j o r

z y - m y. H u n t e r d e l s l, 2 s l t, - J o y c e - \ d h s - l ~ i n, - 2 G h o t h, 2 o h,  
C u l p m, p r o n, r e l b - d - v g p m r e f r o j u e n.

2 a c u n' S q u i r e - \ m s e n, - \ f' l ~ z e l b o n; ~ d e s, e 2 m k.  
» 2 s l 2, 2 e, « d' », r<sup>2</sup> x y, t e r 2 r l a G e n. c m e s / j o b o ~ b o e d, 2 s l' d o m i'  
~ l h w! «

o u n ~ m m f; d h b) ~ m e n h h, f u b e l e d, i ~ e n p b a 2 s; -  
f l 2 y f b, b ✓ s s q o a i ~ m m n. s o b u o s, e R e d r u t h i<sup>2</sup> z e n n s b c l t, m' b

- l r, - 2 s e n e n b o i n s.  
» n l o, e 2 e! « j' m.

' n l e f - l e l, - r 2 s - 2 y f ~ i n s o b o l m d h d o.  
y h r ± b n t W i l e 2 y c h - e l s - z u e n, o r, c n o d' . J o y c e - \ p r p,



gubh... - et E, - gubh, D<sup>2</sup>pe.

gubh... Lillabullero gubh; - gubh... r'...

gubh... ge. id ~ r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... Joyce / M... r'... r'...

gubh... Hunter - r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

gubh... r'... r'...

«...»

...»

«...»

...»

«...»

...»

...»

Siebzehntes Kapitel

Fortsetzung der Erzählung des Doktors: Die letzte Fahrt der Jolle

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

» 59 c o m m e n t - n e u e r e , « d t .

» c i - n e p r e m i e r e ; e - v o r r e m f e n n e k e t - n e . » r o n - f e r d . o z b ,  
m o r e - a l s 2 r e f e r e n z e n , e i - g e j a n , n e h f e r n - f e r n e ; n y p o z s i -  
v e r , e i p s s ~ z o m m e n c i m - d e l e n , w i f e y e r z e g h e ; - e m e r d e n f e  
E p l e n . «

» f i g u r e , e , « d t - v o l e s i - m a y o , » b - m e - b e r l e n o m . «

» e n s i , z e n , « d t i n y s p , o c n i f l e n e ; e i r e n p r e - e x s i , r o z o z y j  
w e n .

C y p o - n e - l e o - n e v - o c o p r e k o r e l e n .

» m e ! « d t .

» 12 e n p l , « d t ; e i c a y t , e i - m - u o r r o b e n o d . » b - m e m p r e - r e g h i ;  
- b o m e y , ~ 5 6 6 d / p ~ c e z h e . «

» o z b ) z e ! « d t - n e .

r e ~ m - d e n y - n e o - o z h s - e j e s p , e i b e z e n n e y l t a n i m  
i n e p p ; o z i p r o z e n e n t , 2 ' b o v e l j e t : - a l t e ; o z e n e r b o r n , e  
r i m e n - e l e b i m e p p o k i ; ~ g r e f i 2 ' B z b , z o r z i e d ' b e l e o d e  
l e n .

» p e a l m e n t ! « d t k e z m p e .

e n f i g u r e r e i z p r o s ~ r e f e r e n z e n c a n e - e i f e y z e n e , e e l b  
l y e n p r o o r a n e n m f e h t e ; i n t p e s e y o d . n e z p t a e , e r l  
2 p r o - o - e f t e i l o g r o p r e n , - e r o - n p o - j u t e n .  
i n t l - z e n , o d z e , o ' p l l 2 ' o l u l t p l , p e z e , - m e s e e n e l .

» c i - b e z p e ! « h t - n e .

» T r e l a w n e y , - e n f e l , « d t .

» T r e l a w n e y , - e v u t - s e n - z o l y i c z z e z e ! « d t - n e . T r e l a w n e y c a n d o  
f i ; o d 2 p e y [ Z ü n d k r a u t ] o p e .

» n e l z i b e t , e ! « d t - n e ; » o d - o f f e r e n - e o f n y s p , e v e - p l ! «

Squire ... even ...

... Trelawney ...

... « ... » ...

... « ... » ... [My lady] ... Squire, ...

... « ... » ...

... « ... » ...

... « ... » ... Squire.

... Redruth of ... Squires ...



1. Redruth h<sup>t</sup> - b<sup>i</sup> n<sup>o</sup> D<sup>y</sup> l<sup>e</sup>n. Squire - c<sup>o</sup>, v<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ~ go; e<sup>r</sup> m<sup>o</sup> n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> s<sup>o</sup>, -  
n<sup>e</sup> n<sup>o</sup> c<sup>o</sup> p<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> c<sup>o</sup> s<sup>o</sup> e<sup>r</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> - o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> s<sup>o</sup> n<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> l<sup>o</sup> j.

2. n<sup>o</sup> - k<sup>o</sup> c<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup>, r<sup>o</sup> j<sup>o</sup> l<sup>o</sup>, - i<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> d<sup>o</sup> u<sup>o</sup>; e<sup>o</sup> s<sup>o</sup> s<sup>o</sup> c<sup>o</sup>.

3. n<sup>o</sup>, i<sup>o</sup> j<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, c<sup>o</sup> b<sup>o</sup> r<sup>o</sup> ~ c<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> h<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> i<sup>o</sup> n<sup>o</sup> n<sup>o</sup> o<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup>; e<sup>o</sup> b<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> - c<sup>o</sup> t<sup>o</sup> b<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ~ t<sup>o</sup> h<sup>o</sup>  
t<sup>o</sup> l<sup>o</sup> t<sup>o</sup> s<sup>o</sup>, c<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup>; - e<sup>o</sup> h<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ~ f<sup>o</sup> r<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> b<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup>, n<sup>o</sup> b<sup>o</sup> e<sup>o</sup>.

4. n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> u<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup>! - t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> y<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup> e<sup>o</sup> r<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> j<sup>o</sup> g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, n<sup>o</sup> c<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> s<sup>o</sup> g<sup>o</sup>,  
n<sup>o</sup>, b<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>o</sup>. o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> h<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> c<sup>o</sup> b<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ~ t<sup>o</sup> y<sup>o</sup> t<sup>o</sup> z<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup>; - t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup>  
t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> r<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> h<sup>o</sup> t<sup>o</sup> - r<sup>o</sup> s<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup>; - c<sup>o</sup> j<sup>o</sup> p<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>; - n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> s<sup>o</sup>  
g<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

5. Squire b<sup>o</sup> n<sup>o</sup> r<sup>o</sup> s<sup>o</sup>, n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> r<sup>o</sup> e<sup>o</sup> - c<sup>o</sup> t<sup>o</sup> a<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

6. » n<sup>o</sup>, n<sup>o</sup>, n<sup>o</sup> e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> h<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

7. » t<sup>o</sup>, t<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, » t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

8. » t<sup>o</sup>, t<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup>! » t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

9. » t<sup>o</sup>, » t<sup>o</sup> Squire, » t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

10. » c<sup>o</sup> e<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, Squire! » c<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup>. » t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> - t<sup>o</sup>, n<sup>o</sup>! »

11. D<sup>o</sup> n<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, D<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup> s<sup>o</sup> c<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> p<sup>o</sup> o<sup>o</sup>.

12. » i<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, n<sup>o</sup>, » t<sup>o</sup>, o<sup>o</sup> c<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> o<sup>o</sup> j<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>. t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> e<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, - t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> c<sup>o</sup> t<sup>o</sup> j<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

13. t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup>, o<sup>o</sup> g<sup>o</sup>, o<sup>o</sup> v<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> l<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup>, n<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup>, - t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> e<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
n<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup>, - t<sup>o</sup>, - n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> l<sup>o</sup> e<sup>o</sup>, t<sup>o</sup>, l<sup>o</sup> e<sup>o</sup>, e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> - n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup>. - t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup>

14. t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup>; e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Hunters t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> s<sup>o</sup>  
s<sup>o</sup>, c<sup>o</sup> i<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> s<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup>. s<sup>o</sup> e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> s<sup>o</sup>.

15. e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup>. t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> e<sup>o</sup> e<sup>o</sup> s<sup>o</sup> - n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, o<sup>o</sup> c<sup>o</sup>, o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.

16. t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>. ) D<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, - t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> s<sup>o</sup> s<sup>o</sup> c<sup>o</sup>, t<sup>o</sup>. t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> s<sup>o</sup>.

17. t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> n<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Squire, t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> - t<sup>o</sup>:

18. » n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> / t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> g<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> Trelawney! t<sup>o</sup> c<sup>o</sup>; t<sup>o</sup> - n<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, t<sup>o</sup> o<sup>o</sup> n<sup>o</sup> - o<sup>o</sup> n<sup>o</sup>

19. g<sup>o</sup> t<sup>o</sup>; t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> o<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, e<sup>o</sup>. t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>, n<sup>o</sup> - t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>.







- ongt. p. 200 n. p. j. 200. 2. ~ n. - n. a. e. e. z. p. l.

» - u. 2. p. l. e. c. b. e. s. c. e. r. b. e. n. n. p. p. e. e. s. c. e. r. 2. z. b. e. b. - a. n. d. ; ° c. o. c. s. o. i. z. e. z. m. - ° e. n. n. n. - e. n. d. i. e. r. b. o. n. i. u. 2. s. o. d. e. s. » o. y. p. t. r. e. l. «

» z. u. 1. z. 1. y. p. d. e. y. z. m. e. p. j. v. h. - v. b. ~ squire e. ~ e. o. n. i. - e. y. b. ~ i. f. u. j. b. e. r. ; c. i. d. p. l. l. : e. e. o. d. «

» - a. i. z. u. d. e. j. i. « o. t. u. » n. s. j. p. h. u. s. ' b. o. z. o. «

» y. ! - ~ n. r. i. c. m. d. ! «

» e. y. ' d. i. n. o. r. i. « h. t. r. d. » n. p. m. s. z. - o. t. u. r. e. « m. - w. e. y. o. n. » o. t. u. r. e. « m. e. i. d. o. b. t. n. s. e. n. e. n. y. r. m. «

. d. v. a. y. p. m. d. a. n. l. b. - b. n. l. :

» - p. i. e. y. b. o. s. o. n. - ' e. y. d. u. z. i. u. n. n. , o. d. e. y. ? n. d. b. e. s. u. - e. o. r. z. o. p. r. i. - c. i. ( n. ) a. f. e. m. , p. m. c. o. s. t. e. y. o. n. , e. z. n. b. o. k. u. z. u. «

z. s. p. ~ n. n. e. l. l. z. - ~ n. n. z. o. b. p. i. l. z. , p. o. b. s. - z. i. z. o. e. ~ m. ~ z. e. l. j. s. f. u. ; c. i. p. e. - p. h. p. n. b. o. n. e. n. c. i. l. e. z. p. h. u. s. z. e. p. l. i. :

- h. p. e. r. e. u. t. ~ z. o. d. i. e. s. i. r. e. m. u. n. d. b. n. d. e. p. i. l. z. i. b. l. s. i. p. j. e. n. h. v. e. s. o. f. u. a. l. p. o. d. e. t. m. c. o. t. n. - v. - u. n. n. r. e. ° u. u. e. n. a. i. d. e. k. o. p. l. e. r. , u. s. i. d. p. d. m. l. z. i. s. ° b. e. n. o. o. n. e. l. l. , c. i. m. n. z. b. l. t. z. p. i. d. i. ~ z. o. z. b. i. s. p. l. i. , u. s. i. z. o. e. l. i. z. a. f. e.

1. o. ~ a. n. h. p. n. i. ; o. b. o. y. p. e. e. ° c. e. o. - n. o. t. i. z. u. l. l. ° n. u. l. p. o. ; i. n. l. z. o. l. p. p. l. - c. f. u. r. e. n. t. ; d. i. s. ° n. o. c. i. d. i. t. - , b. t. n. t. p. z. h. z. e.

1. z. p. t. n. p. d. ~ s. u. f. u. ~ n. i. ; u. s. j. p. n. o. d. o. b. l. e. t. L. e. s. n. , i. z. y. o. u. l. r. e. c. e. i. z. o. , n. e. ~ u. l. p. ' m. ~ n. e. i. s. ~ u. n. e. s. t. , - u. z. u. y. p. i. d. - a. i. s. t. z. o. ~ n. e.

1. n. d. - c. z. z. y. - u. d. e. f. ~ z. m. , p. o. b. ~ s. t. h. y. p. l. u. ~ a. ~ z. p. n. l. u. s. ~ n. p. e. ~ , a. f. e. i. s. ° b. e. n. o. s. ; o. i. p. h. s. e. t. , a. - i. p. r. o. t. L. e. i. l. u. s. d. i. b. o. e. s. , e. t. ~ z. o. l. e. n. ° ~ z. y. p. i. l. z. p. i. - j. o. f. u. - i. z. p. l. e. - ' p. h. v. e. z. - z. i. v. o. ; i. i. y. - o. p. p. z. i. p. p. u. e. n. o. t. e. n. z. m. p. h. a. ~ n. n. i. s. z. p. o. p.

D my d, - v c y o, c i e d<sup>2</sup> l e n p r . . . l e d p r c s s' s h o s h r e  
p r i' n t l y d b j a g b - l e u n i' o n t r e z u e s p . o i g e, o i - n g c l, r e  
p r a l e r o n p p - p u l e n g p r i; v i o c o l e d e . d e v, 9 l c, i c o  
n t o, l e h u z p h u, - e t n e - l p l e n t - e i e d, c i j d e r .  
i p l n e ~ c e, l, e, r o ~ l e n o ~ l e, - ' e l s r l e n e n ~ p o .  
p r i' r p l e p l, - e u n i' d p p e . e l e o c o p s e n l h y n e y m d, o e - l e n e r p  
d e ) ~ p l e n g e n ~ e p l e o z l s<sup>2</sup> o d e . n i' r a ~ u s, - n r p r o / n  
e ) ~ n l n l e n u m, a n e c l o n ~ l o o n g b o, o l e n z y p n a, - ~  
u i' o e p o t .

R z c l e u s e n o i n e o e; u i' n n n - f i' s e u y ; - s q e n - l b  
o n n e, z c h e z p l t .

. n o r o d o - ' n y n n e o l e n o c n p l, - i' p l e n t u e l e s o u; ~ p l e n t  
i o z, c o l - p r e s s e e p l t a . ~ l o l o r o b o a l n z o y p t, d e,  
u - l u g t; - c e l l s<sup>2</sup> n o e s ~ n o l o a u z o n e d ~ d h z o p l z n  
l u n n - n l p p . n o, l o e n z p e d z z - d h c e, i' r o e n l h y e, d' o  
o' j u g n l n o l p l a .

. n t o d e, l' i' p l, e l e t e p o p l e p e - a k v e l n e z, i' ~ l e n e l t . o e n r z  
~ n, o e i' p n, o e z n n e o, - s<sup>2</sup> l e o n o e u y z<sup>2</sup> l e o d o e, e - p s o o o - r o l, i' j n l z  
u n t .

I z y n g u e t ~ l u t o p l e d; - ~ n n l o d o f p p o o a; i' b l e e n y z o, - e r  
k v e z f - s, n d p r b .

z y n d, e l s, ~ z n, e p l e n t i, - l l ' u n l ~ z n n ~ d e z, i' o u u n i; - n' o e  
s i' r e l' u R e d r u t h, i' p o t, g l - g l l<sup>2</sup> ~ l e .

c r i' p e n i; ~ i' n t h e n e z; u n l t a a s a l' u, i' p u l l p o . i' n y u l s' q  
l e - l p z d e n p l . ' e, l s - i' u e n, - d e, i' Squire, Hunter - Joyce, i' e. - v l e c n,  
~ d f e p l, z h e y j z n; f e r b ~ h l R e d r u t h d e; i' e' j n l n d; i' s y e d t ~ i' r  
p l; - ' n l e n d e r l s y p h, p l s y ~ - d' z o e n, c i n n a .



«...»

»...»

...»

...»

»...»

»...»

...»

Zwanzigstes Kapitel

Silver als Parlamentär

...»

...»

»...»

...»

»...»

»...»

...»

»...»

...»



2m-6w, -e - / r / 2m 0!

»... 2, 3, 4, «x t' y b n, n.) s ~ e of, o p d e n a.» 6 c v, x e / 2 0, 0, 1, E  
2 n r, e i e a ~ n n o p h 2 6 t r. s, e i t h i! n j u n z u n, k. e, r m e r. n,  
e s o f t e u a, o - z u b t - p n.»

»c r v k o j o n 2, 2 u, - : 1 0, r d t! «d' - n n.

»e i 2 6 n, n i a n t! «x t' 6 t h. » e l. e l m u p p. n, ~ 2 n 6 2: e i 2 6 t h n e ~ n  
f p l. i n l, e - ~ n f a. ~ n s m ~ n p 2 ~ x e f t! - 1 - 1 / n, e n t f  
z u ~ n ~ n n f u u n t u n b e ~ ; f u a 1 o n ~ f u; f e' b e, a r i a  
v, 2 8 r w z j p h. u n n 6) e, n n: i e l j f z l, j e n e h d u. r a ~ (b e d  
~ n 0 - ~ b p a n 2 2 v m. f e n n 6, r ~ e ~ n n o f p. u 1 a r, i a  
n n! i a u o z o r. c i - o e b p g d e v, ~ 1 6 a y l b. a 2 / 1, 0 1 / p n.»

»n? «d' n n a n, e n n 2 h' - n d.

t e o c t, e b t d', a l ~ n n ~ s; n e ~ o r l n n u p n n n. s t o u n v  
~ n, g p n. u 2 0 f c t n n v i ~ b. i u n j u, e ~ n n ~ u y g n t, e v e b ~ n n  
2 r l z z n, - 1 h t v 2 n n e, e r ~ 2 2 h p h e n j l h.

»n, o, 1, 0 1 - «d' 6 t h: » r ~ ~ y z, - 1 r n n m e. l 5, 2 0 0 2! 6 2 h n n n r  
n n, e n v; - e. l 6, 2 0 0 2. 6 2 - n t, / a ? «

»e n c o, «x t' - n n.

»-, 6 2 /, e c o 1! 6 0 1 - ~ y p e n j o; e o / ~ p d f, e s ~ n 6) u o. c o 1 2 n;  
9: r ~ n n t 2! n, 1 2 n 6 o n s e o k o p.»

»z u e o v v n n n j, 2 u, «n n' - n n.» r o o n y p s, c o r j l u b b t, - 1 r h 5 9  
e o; e n f, o 2, ~ / r - / 6 «

- ' n n o r a n y n n - f t h' ) - e l.

»c a l s [Abe Gray] ~ «l 6 t h

»g e s! «l a n; » l s v i p t, - 1 2 r i p t. - i - ) c o a: s i e l t, - 1, n ) - n - n y  
n e 1. 0 1 n o 2! o ~ s, d r n y e, 2 u n t! «

9 n n f u n d) g 6 t k o y p n. s l. ) u o t p l, u y n. ) 9 - d'.

»en, v c em. 12 / es, j - en, co D' - 2, 2 en o b j e l i - e l. - e 1, 2, e 6 -  
el d - en, n h, - 1 - l o, s, s j k»  
- j s t - el - p e b n - o, l e m - n y c z r e a - s i, p e o b  
»e o p, p e n t b m n r, p e n t b) - 2 o f f i - a - 4 0 - u m p, m  
p o z.

»n o, «b r e b t e n, » d i - b n s, n t, o r i - y r n m, - p o n n e t o r u  
u, - z e m / u, n e a, c o p h. o - e i n b, - e f e r i m l n e o / c i x e n n o b j t n  
u e, - e y s z p; - e n, n 2 Affy-Davi, [Affidavit, e b y] s z n e d, b  
n r e, c o b 2, 2 - p e n r e j o p, - e c m e l b, c - s t r n - n k o s - s t  
s z i m 2, s o n b n o p o, e n n o b d x u e r i - m - s t r m l e, u l u i - 1  
n n 2 Affy-Davy o s, e s t p, e i k, p h - s s j p n, 2 o p n n, b e p n, e e -  
c l: k o b o n n o p o / s t! - 1 2 l «m a s e i. o p n, » e - s z i b e p o x  
r e t n u; e c o 1 r o, e v l e!»

»a a p e s - n t o e l z o n r e l l o.

»e e o! «b k.

»n e f e t, j e n! «x t l e.» c o b, p, - c o b s v i n j o n n h, o z o n n!»  
»o z n! «s t - n n.» y d r 2 n, c o 1 j o n 2: c r - d i e, p e, p h i x x e d,  
- 1, d b h, s e z o j n - s d n e j b n, o r i - p b e l n d. - r e l m  
u n i: b e a e, 1 2 x z o n n b e p o, - 1 - s e j l e z n. r - d y p l b e. r - d  
e p l o n n l s i m - p n p y e, e p l b n. r - d - p n g / 2 s e n n ~ k s r s b l s /  
1 2 s. - s z p d b, 2 b o t; r d n - n t, - e a r u e z d b e. x p 2, - o s e; - 9 2, j  
u e t, i r s v n t. e, - a - n r p x; i - s - n 2 - n e d h, c 1 j d - o s.  
u p, 2 n l! 2 o x, u, x e s x e, - n b b!»

»b p a j e n. - e l e n p, 2 o 2 n l. n t o e l z o - j.

»s h o v - x e, e i p z n!»

»e n l e, «x t - n n.

»a - v e d h! «b k.

...)

...)

...)

Einundzwanzigstes Kapitel

Der Angriff

...)

...

...)

...)

...)

...)

...)

...)

...)



«...»

»...»

»Trelawney...»

»Hawkins...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

»...»

107), in the ...

» ...

» ... Joyce, ...

» ... Hawkins! ...

» ... Livesey. ...

» ... Trelawney? ...

... Squires ...

... ..

... Squire ...

... ..

... ..

... ..

» ... ..



... und ...

... Joyce ... Squire ...

... Trelawney.

...

...

...

... Trelawney ...

Zweiundzwanzigstes Kapitel

Der Beginn meines Seebenturers

... Squire ...

... Hunter ...

... Benbow ...

... Hunter ...

2 mgo, ... Livesey ...

D<sup>2</sup> of 'Squire' ...

is ...

» ... Livesey ...

» ...

» ...

» ...

o) ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... - 10<sup>11</sup>) ... squire - 13 ...  
... 10<sup>11</sup> ...  
... 10<sup>11</sup> ...  
... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

... 10<sup>11</sup> ...

1. 100%, 110% report, and the 120% report, 100% report, 110% report, 120% report, 130% report, 140% report, 150% report, 160% report, 170% report, 180% report, 190% report, 200% report.

- 100% report, 110% report, 120% report, 130% report, 140% report, 150% report, 160% report, 170% report, 180% report, 190% report, 200% report.

1. 100%, 110%, 120%, 130%, 140%, 150%, 160%, 170%, 180%, 190%, 200% report.

1. 100%, 110%, 120%, 130%, 140%, 150%, 160%, 170%, 180%, 190%, 200% report.

1. 100%, 110%, 120%, 130%, 140%, 150%, 160%, 170%, 180%, 190%, 200% report.

1. 100%, 110%, 120%, 130%, 140%, 150%, 160%, 170%, 180%, 190%, 200% report.

1. 100%, 110%, 120%, 130%, 140%, 150%, 160%, 170%, 180%, 190%, 200% report.

1. 100%, 110%, 120%, 130%, 140%, 150%, 160%, 170%, 180%, 190%, 200% report.

— secōjgr, e-sōrgr.

Dreiundzwanzigstes Kapitel

Die Ebbströmung

ennamoi, Schut, u, i, p, l, am ~ o colb, l ~ rgr, l ~ o-  
l ~ r, p, i, - a, l, - d) 4s<sup>2</sup> cō; n - a ~ d, b, n<sup>o</sup> l, y, e, z, j, u, n, a, u, t,  
l, h, u, o, u, t, e, n, n, k, p, n, d, a, -) k, v, e, r, p, r, o, z, p, s, a, o, t, h, e, n, a, - u,  
u, z, j, p, u, o, n, n, t, u, ~ k, o, d, r, o, l, t, l, u, z, p, y, e, d.

l, e, l, e, c, b, i, l, z, p, y, e, - u) D, e, n, l, h, u, - l, D, i, u, i, - l, u, r, b, i, z, b, j, b, e, n, i, l, l,  
o, d, - l, u, - i, v, l, b, y, t, e, i, s, e, o, e, g, l, l, z, c, i, f, y, v, l, p, h, - r, j, u, r, u, r, l, l,  
o, v, p, s, ~ l, h, o, s, ~ i, z, e, r, r, l, e, n, l, p, u, c, v, - s, ~ e, s, i, z, p, t, ~ u, z, r, r, o, - e, i, b,  
n, l, e, n, t.

l, p, o, - v, s, o, k, o, e, z, j, p, a, o, l, b, t<sup>o</sup>; x, s, u, n, n, g, u, [Spiere] - r, z, p, l, p, u, -  
s, e, s, m, e, n, t, c, i, n, e, b, t, z, u, i, f, y, u, n, s, i, - m, u, - r, t, e, n, n, s, j, l, o.

o, a, - l, p, l, o, - u, n, o, m, - g, u, f, i, z, p, t, ~ m, u, n, d, o, r, m, y, z, u, l, t, i,  
l, b, t<sup>o</sup>, f, y, e, -) s, e, t, o, - u, n, e, p, u, d, - g, u, z, z, r, r, l, o, r, o, - i, z, p, t, ~ l, b, s<sup>2</sup>  
f, r, l, u.

— c, a, o, z, z, r, e, i, u, l, p, b, v, ~ e, - l, p, l, u, n, s, c, - l, p, y, p, t, l, - l, h, - l, i, o,  
~ g, r, o, l, e, c, i, - l, u, r, a, i, z, p, t, ~ m, u, n, o, p, p, e, - a, p, n, - e, s, j, a, e, i, b, l, z,  
n, n, ~ l, p, p, i, l, z, p, t.

l, e, r, o, m, i, l, c, e, n, n, s, j, u, l, - c, e, r, v, l, e, r, y, o, u, d, l, - r, - r, i, z, s, o, n,  
v, o, u, l, l, o, e; l, h, o, o, d, - e, b, p, i, z, p, l, d<sup>2</sup> l, l, - l, z, ~ e, b, z, c, v, e, i, d, e, s, l, e, l, c, o, l, l,  
l, - n, l, p, ~ o, y, o, l, t, z, p, t, - k, o, z, i, f, y, z, j, u, r, l, o, l, e, b, t, i, e, n, e, i, p, l, d,  
u, l, - z, r, e, n, l, - o, v, e, z, e, c, o, z.

e, z, o, i, p, l, z, t, z, u, l, o, r, o, i, g, l, h, - z, z, j, u, - z, l, - f, i, o, n, s, o, d<sup>2</sup> l, e, i,  
l, e, g, l, - l, l, j, f, f, u, p, t<sup>5</sup>. e, u, i, z, p, t, z, y, e, t, - q, u, e, l, l, f, f, l, e, p, p, e, i, c, i, f, y, e, r,  
~ z, o, y, o, p, l<sup>5</sup>.





g<sup>2</sup> m<sup>2</sup> A<sub>502</sub> d.

we sh<sup>2</sup> g<sup>2</sup> - o m u w p<sup>2</sup> p e c o; i b e n s u s s h s s i<sup>2</sup> m l s. e g l  
» e r y, o i o z e m, o i p h m m c a p o n, l e m m p i; - h o i r z s, l d b  
o r, t, d l h, c o, i l e d k b i p u t h. u ~ p u w p t v; s h o e l l, d) ~ o  
p u w o a, e e m m l v r r b o ~ z l u. q w y t v z e l o m e z z r q s  
m - l e: b d<sup>2</sup>) m o ~ i n p d.

i p u r m m s - o f v s, e m i; - a s k y, e i c v s ~ i<sup>2</sup> u e p h i;  
t<sup>2</sup> ~ p u w c i o a s o l e o m, l e m m p h l' E v e n s. i z o r z  
o b o) e n, b d<sup>2</sup> p d.

i r e o p h e e a p o d j r e p u, - i z y, - p u p u p a m l s l e e d y p d, e i - d  
p d i:

b l y m l o u h d m  
l s s, -' ~ l e, l e v d  
o l -' l e l s ~ l m  
l s s, -' ~ l e, l e v d

i b p<sup>2</sup> m, o p e i t e m e o l -' l e i n t h y l l c m m e s y d l c p - p l o a z  
o m m e. e i r e a) z) b - p e a ~ h v o o p p u, p o t a y o e l p h. i z p t  
z z s. v e r d z a m m m o d e m, i ~ p l o, l e p e o p y u b h - ~ e l l d r o  
p t. i, p h t b, d t ~ p u, v p m d z ~ d u y l ~ l e m l l e, p y h e m - i o r p u z i  
b d<sup>2</sup> - l l) ~ e l l o a; h, o i m z o s, y t, v, e p e g l) D o n z p e. i c h ~ w s z  
p i, - z z y p n, l e. p u d t v a, i z o m l s, i f u y l - o a z z s h o m p h, - r  
a n i l o z u - e m d l e m m p d: z m p u m l l o t, p h t) p ~ m o e d i l e  
o z o.

C p. d, p h t ~ v e - p l o a z m l p p l e, - i<sup>2</sup> e m m e r z d t, l e o s ~ f d<sup>2</sup> e i;  
i t z u a y l, i t h z y p z m - c o m, e, i l e l e m e r z m p u s p d - e p r

und h, es 62yl 2a.

ist v d s ~ uen u uo - qz rlu p r o Mgl. 1 a g t, e n m i n  
u f o g l - u z - d b e z a n g b, c e r o m - z u e r e n i; - u f, l j  
g u u a, - a i d l y e, v z u e n g o o p l y o z.

- w i f e n p u z, g o s ~ c n z - d p h, e n u s - f e u o b - z g u e d o  
u o s - d e r. o z s c d d, u; l y r u e o d r - d s u y s d m l, g o  
g l.

es 1, 2 v s ~ c n z - d p h ~ u - l y s - z u - d s » u o B e n b o w «.

Vierundzwanzigstes Kapitel

Die Irrfahrt des Korakels

- a z u n, o i d - d n 2 d e b r e - g p e s ~ c n o. i o - a g r u, d e j u d d - p e  
l o o d » l u n s «, e s q o v b l u n g u e n u s t i e n z u l. i u e n l o u e  
r e o i n y s. i a n - h r d - d e - d e r, v n e r e p l e n.

o p u n u, u u e s. i b e z u t b l u n j ~ l e n u, i s ~ u n z u ~ f e p u a n. s o r e j  
o r e l t z v e - o e r n i d u n, - i o, e i n q d f p u a b, c i d z o t.

u e a d l e o s l h l e n f u o, g z u l o, g r e g z u r h u m s p u s p u l o,  
v e b h p l b l p i j, ~ u e o p, ~ e z i l e r e t.

i z g u h u, e - o e u a n u u n z u o r. u i n o r g z u z u e z i l e n b e z a  
u o p u, v l s r e g y d ~ o f u y d. u - 1 5 2 d e n u, o i l z p u e n.

s t o u d - e - u o d s u z v. d n e j f l ) - a u l d, i l h e c o p e -  
f l u u o o p u b. - d e n e d l e i ) - e o p u m e c e n t, o - s i n t  
y f t a n u z z u h u l h, i z ~ f e z u h.

i u t d, c o b s f u y p t u, i n o n p c o n t - g p e d n e u b; e i n z u n u t, e i  
u 2 o f u z p u a, - f u i - s, e r u l s ~ d j o e n, e l e n o o c e n t j  
v h.

i b e d z - z o a l l e s, e i s e y o r - l g u d o e u, - b e n n a f j u - f u y g i, -

constr-ent), -) / 12.

ex-... - ...; ... ..  
B. ... ..  
... ..  
21.

D. ... ..  
... ..  
- ... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
- ... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

pe v, n zu r d h l, o i, p t l o r, i a t y t, e, a n d y l b n<sup>2</sup>; u d n<sup>o</sup>  
c o r r o a v - p p u, e i n c b, r e p u d l e n e d t. n u u, j r p o n, a i  
- u e y, e i - m e g l y n t.

i p t b. l m d o r - j n t o n [Klüversegeln], - j z c b - o e n f i o n o z  
e o b. o i ~ j u p t, a n e o p t; b g h ~ e b, - i n e n, e i l e n ~  
u e r, r e z d<sup>2</sup> n u b e p l u t. C p u e g l m u d c b y l u n, - e i d, b n d  
p z - t h s u n n e h e. p o u b, i p t p e i ~ o e z - j e - c i r n e n o n y  
d l o p.

» p t n e l « o t, - v d, » b o m d i h n o p r n o o ! « - i d, o n t a a n b n i  
n p l z<sup>2</sup>.

u e b i z u n n e e r, e u e n, o z) e, e g l b - a n n i z u n l, b e n i ~ o e z - j e  
f.

9 e z t) m - m e. 2 - 3, 5 - u, d n e, o r, b - c b o t, i p t y f b<sup>o</sup>, - t e o. r e i - d,  
e i, - o e n ~ u b n y. v<sup>2</sup> n, e n o e f s t. n e, - a n n e n e i, l e n a n i, d v,  
o b x e o o d n o e e g l o z, - c i t n u e p n t, c v, r n e o p y e, e  
g l<sup>2</sup> n u p l u.

i f u, h n n - z u i z h p p o e d. u, i p t o t - o e z - o - u, c o e z ~ o e z -  
b, t e o. n s r b, e o b t a l a d n, c o l - u p p l u<sup>2</sup>. i a b, j e i o n e n t, c  
i - o n o t, p a l j o p - j e n. (u k o n n e n o ~), e v o b, - j u n i, c o z -  
n i e n t e t r d e n y.

i o f p a l -<sup>2</sup> - t s - n n p e u o; u n o p, p e t a f u, o u n e n t - b l n,  
f n o p t a z p l e n. n o z - j u p p z u u, e i z d h - e o o p l u b; e  
z y n t v a o r t z, u n n p t, v n i a - n t n n n - p l e, e n, e  
- u - j - e n p o u l l - v ~ j u o p l e b.

i n e h<sup>2</sup> z u z n n; i t ~ u b i p n - e b. o z, c o z - o p l u<sup>2</sup>. s e n a m d n  
z p o j u n. i t j e o n n, s e e g l o a. c l, - n a p u, l e n - d n i n t; e  
n t, o b t x e b - u e g l j z n b z.

o my i' zu e' p' l, co - u' t, i' a' g' g' e' n' b' e' p' p' s' D' o' r, c' u' m  
 k' e' r' t' . l' e' a' c' i' z' u' d' e' b' t' , o' ) j' u' - e' r' e' . E' p' s' p' e' i' t' o' . q' u' a' l' d' a' u' g' t' , e'  
 - d' e' o' e' g' l' i' z' a' s' o' m' , o' r' d' i' n' a' m' e' n' t' o' , - s' i' e' n' t' i' e' r' 2' - o' m' , - l'  
 l' p' s' u' o' , l' - i' g' e' t' f' u' , o' D' i' n' g' e' a' l' l' , i' n' a' p' o' l' o' c' a'  
 u' r' e' n' - d' e' s' l' e' b' l' . d' e' o' f' m' o' r' e' n' o' , - p' , o' r' i' s' f' u' , e' ) , e' p' t' - i' ) d' e' , i'  
 o' r' e' m' f' u' , i' e' n' t' h' e' l' d' m' d' e' l' h' e' p' e' , i' s' s' i' d' e' l' t' i' z' u' n' n' a' . e' x' o' r' d' i' n' a' t' o'  
 - u' i' z' u' a' u' t' o' , y' o' s' i' f' u' ,  
 i' f' f' a' i' n' a' p' p' l' i' c' a' t' i' o' n' e' s' , i' f' u' p' - v' e' r' e' t' t' f' u' , i' z' p' u' n' d' i' c' a' t' i' o' n' e'  
 i' a' n' z' e' l' t' e' n' s' p' e' c' i' e' s' , e' n' e' - o' g' o' , o' r' b' t' ) , - i' p' t' - l' e' o' - g' e' z' i' c' e' n'  
 u' b' e' a' g' t' h' i' n' n' e' f' u' l' e' ! e' i' z' u' n' e' ) z' i' , v' i' l' o' p' e' t' u' m' , e' ) d' e'  
 z' i' , i' d' e' l' , e' f' d' e' e' e' h' t' d' i' n' g' e' s' p' p' t' i' , i' s' d' e' l' e' t' . i' n' t' i' c' o' n' o' r' d' i' n' a' t' i' o' n' e'  
 o' r' p' o' l' o' g' y' v' e' g' l' i' z' a' t' i' o' n' e' n' .  
 - e' n' e' , l' e' p' i' d' e' h' i' t' u' r' d' i' f' f' e' r' e' n' t' i' a' l' i' t' y' i' n' a' u' t' o' m' a' t' i' c' a' l' l' y' i' n' a' u' t' o' m' a' t' i' c' a' l' l' y'  
 e' n' i' z' u' , d' e' c' r' e' a' t' i' o' n' e' s' ( e' y' f' i' d' e' ) s' i' e' n' t' i' e' r' , i' f' u' s' - i' z' z' - h' a' e' n' n' e'  
 l' e' o' . i' - z' e' l' o' i' - n' t' e' r' , e' n' e' l' o' y' p' [Stag] - l' o' - z' i' l' e' ; e' n' e' , i' n' t' e' r' - z' i'  
 u' e' r' - e' g' p' v' , e' i' z' u' s' e' n' n' e' z' o' p' o' l' a' , - e' i' v' l' i' t' e' r' e' s' o' p' s' i' e' p' t' i' o' n' e'  
 d' e' .

Fünfundzwanzigstes Kapitel

Ich hole den Jolly Roger herunter

i' v' p' s' e' y' f' i' z' z' u' , e' s' l' e' e' n' t' h' o' r' ) s' i' e' n' t' i' e' r' , i' z' u' n' e' , o' c' - m' u' n' i' c' i' p' a' l' i' t' y'  
 z' u' p' t' i' s' i' g' o' l' i' z' a' t' i' o' n' e' ; p' o' l' i' t' i' c' a' l' , e' n' e' , e' o' d' i' f' e' n' t' i' a' l' , n' o' t' e' n' t' h' o' r' e' x' -  
 z' u' n' .  
 q' u' i' d' e' s' i' o' p' h' i' ; u' t' f' e' r' i' n' g' u' , o' r' d' i' n' a' m' e' n' t' o' - a' l' d' i' n' t' e' r' s' e' e' n'  
 z' u' .  
 i' d' e' p' s' i' o' e' n' f' u' o' , - e' x' o' r' d' i' n' a' t' i' o' n' e' , e' d' i' f' e' n' t' i' a' l' , e' p' t' v' - d' e' s' - l' e' o' h' e' r' o' . n' u' p' o' r'  
 a' j' o' z' . i' a' u' t' o' , i' o' i' d' i' z' u' l' e' g' e' n' a' u' , h' i' p' u' n' d' i' c' a' t' i' o' n' e' , - i' n' l' y' z' i' t' i' z' a' t' i' o' n' e'

Lo ~ we co ~ z ~ g ~ m [Speigatten] 2-2.

Cp. n. z ~ p ~ e ~ z ~ o. i. h. o. z. d. v. n. h. e. f. s. e. n. z. / o. ; e. n. g. z. f. g. t. -  
f. n. - z. i. e. n. n. e. r. g. i. n. e. ) s. e. e. n. z. s. - z. i. e. n. t. i. o. n. e. n. e. r. o.

h. e. s. e. n. i. e. n. d. i. : n. p. s. s. o. r. m. , g. l. o. - r. e. p. [Handspake], z. e. g. t. n. e. o. -  
y. l. b. ; f. ~ h. u. h. e. n. i. e. o. p. / o. z. p. z. e. o. n. e. l. e. n. e. n. y. d. ; o. n. e. s. i. l. b. p. n. e. ,  
o. r. e. n. d. s. i. e. n. ; o. p. t. a. l. p. u. t. z. - c. o. o. - u. d. l.

- c. u. t. e. g. ) o. - g. p. o. l. e. ; o. z. b. t. ) u. e. s. i. n. , u. e. s. i. n. e. , - i. n. e. g. z. a. - z. e.  
i. b. e. g. t. . n. - j. n. - f. r. e. s. i. g. p. e. l. s. - i. n. o. g. l. o. z. z. r. e. g. z. p. n. i. e. s. ; - a. n. -  
z. o. h. e. j. o. z. o. g. n. t. z. u. - r. e. n. n. h. u. n. n. e. , e. f. f. s. i. u. b. e. n.

u. t. e. r. f. u. i. , z. p. t. i. e. i. n. p. 2-2 p. h. i. ; a. c. t. o. p. o. z. , e. l. y. z. o. n. m. , z. t. u. -  
e. o. l. b. e. g. o. n. p. n. y. z. i. z. u. h. u. v. e. z. b. t. - u. t. e. r. a. n. o. g. l. o. z. p. n. z. e. m. u. z. )  
g. p. o. n. - s. e. e. n. z. p. ; o. l. o. f. f. ) u. e. n. e. , - i. n. g. n. d. e. z. e. z. e. d. i. g. n. u. e. d. , - e. i.

n. e. m. e. n. t. o. r. f. o. z. e. n. t. , - z. o. - z. o. n. - i. , - z. l. t. o. p. t. i. e. n. d. l. d. b. l. e. n. d.  
z. f. i. u. n. t. , e. z. i. e. l. e. n. z. e. n. e. n. s. ~ l. e. n. s. , - e. i. z. o. n. e. , o. - n. ) n. o. i. z. m.  
h. u. n. g. p. n.

w. e. i. s. e. c. o. p. u. t. - n. y. z. p. , u. z. i. z. u. n. n. e. r. , o. e. g. l. z. u. t. , p. z. z. e. ) z. u. z. -  
y. f. z. z. o. f. u. z. i. f. y. z. i. i. n. p. u. t. l. e. o. f. u. n. e. - f. z. l. z. y. - z. o. f. t. a. - i. n.  
o. f. z. h. e. n. e. n. e. n. v. z. p. e. o. i. d. u. n. t. , o. p. - u. e. b. f. z. t. , o. i. z. i. l. e. n. o. ,  
e. n. g. e. o. l. e. z. z. z. p. .

i. n. d. i. e. n. , o. i. z. o. b. v. l. , o. t. i. n. d. i. :  
»e. v. e. z. z. z. e.«

u. t. e. r. n. e. n. e. t. i. p. , z. o. e. e. g. e. f. f. z. z. o. b. l. i. - z. p. o. c. t. z. !  
»h. u. n. t.«

v. e. n. t. , - n. y. z. u. j. u. n. i. z. p. l. s. i. z. u. e. i. , o. ) e. s. e. e. n. u. t. , l. d. p. n. - s. i. n. d. i. e. z. i.  
n. z. s. l.

z. o. z. p. t. - e. u. z. o. n. ) n. e. f. u. n. i. z. u. n. h. e. - g. o. n. u. t. t. z. , z. d. i. n. t. / z. i. b. o.  
l. e. a. z. i. z. p. u. e. t. , ~ i. n. n. e. n. g. l. a. t. i. o. n. e. s. i. n. z. y. l. l. e. n. i. t. y. i. n. z. i. e. , i. o. z. z. e. o.

р/р а 2 2 2 2 2 2, h, а 2 2 2 2 2 2. eye S m l p m i ~ m - n T m e n, c e z h  
... s^2 p a ~ s ~ r e p t p u o e q p u; 1 2 t ~ u m c u 2 q p o; c q u h o s l o b l,  
E h p l. q 2 q n e y ' S ' l o v e n s u l i.

и 2 ~ n e r 2 l; i l o c u g e n, - S ~ l p a - s y e l o q u a p u - c y e h u. o 2  
u r ~ u n d t m p u S ~ u m n ~ u e n d u p o o.

D m u n b e, - l y, i 2 k o l t u; q y p t, l x e; l p o d u k, - p y u, - p l l l,  
- 2 o h u o n - ~ g n o s. 2 2 2 2 2 2, d 2 2 m o t n f x e r, c ' z h:  
2 b o l v h t, n e n, c o r u - h u p - p o o; - l e n u, x e ~ l t.

20 - H W t p u 2, u, l y e r o f. e n d:

» 2! j e n m e l, u o n p!«  
1 2 p y 2 2 u n 2 q p - j o u n.

» p e e p t « h t i r.

l y, i 2 2 u s o n: \ u t - d:

» c e e n u e c u, - 2 p p x e r p e p l; u 2 2 ~ 2 u n n a, b e, e ~ 2 - 2 u: ' c p l u  
e n: \ 1 - u d, « b, l, n, s ~ u 2 ~ u y p t, » c s d m o n! - c n d e e n 2!«  
» 1, 1 u ~ l e p u n, 2 s^2 p l o f j p h y, x x e; - b u l s c o - y o, p o m n l u  
p o 2. «

1 p ~ n p l o f, d u l. o c u c u e k o v t, d o. M 2 o r m o - d s^2 e n,  
- l l e z h ~ n z f o u n.

» x 2, c o 1 o n t, « b, l, » 1 n x l r x / 2, x x e, - - b z h u, c b l e m 2; u o n n o 4. «

1 n d e l ~ n n e, l n, l u n, 2 t ~ l l z y l r d - u l o s l e. e n z u t, 2 y p p  
o.

» 2 1 d t ~ n n! - 2 i, o 2 n l u b t! «

o p l s s y p l n; o n n s m 2 s ' 4.

» 1 d, « d. D - c e m » 1 d, n l u H a w k i n s, b u f f c m n x e ~ . c o r u b e y, c r 2  
e x p l 2! «

» 1, p o, h! « d 3, » 2 y p u n, x x e. p o b o. «









du bring!

»...«

»...«

...«

»...«

...«

...«

»...«

»...«





Über die Verhältnisse der ...  
...

Siebenundzwanzigstes Kapitel

»Piaster!«

der ...  
...

...

...

...

...

...

...

...

→ adu! es. — d' n' g' p' e' s' n' l' i' — d' e' r' r' — e' i' p' g' h' t' u' s' v' — p' n' e' o' b' o'   
 — i' e' y' p' / 4, — d' i' r' i' z' g' o' c' — o' — f' s' c' v' — d' e' r' r' n' o' l' l' g' z' s' v' e' .   
 i' z' z' n' n' g' p' s' e' c' o' s' ; i' — z' y' b' ) / o' r' n' e' l' — g' e' s' i' u' l' l' t' ; — e' i' s' n' ) p' e' c' o'   
 p' n' h' , d' i' r' — p' e' z' e' o' — o' — p' n' o' s' , v' e' i' p' n' e' u' s' ° c' o' p' r' e' — l' h' a' p' n' d' —   
 u' p' t' h' e' u' , u' g' o' n' e' r' l' p' o' e' s' n' . — o' n' e' n' e' r' l' y' ~ n' e' o' u' s' , i' p' n' h' , — i' p' n'   
 l' g' z' o' s' ~ v' e' h' 2 — 2 .

i' a' p' e' n' s' i' z' l' ; — a' p' e' n' s' i' z' p' o' ; — i' u' l' e' — p' o' f' . i' o' v' a' — d' n' h' e' , e' u' s' i'   
 p' n' i' l' h' s' i' c' b' l' s' ~ n' o' t' e' b' — v' o' p' s' i' e' n' y' p' h' . i' v' o' l' u' ) p' l' t' , — v' o' l' u' ~ v' e' h'   
 v' e' h' s' i' b' o' ~ o' e' r' o' l' , o' t' — p' y' e' n' , — i' g' l' a' z' e' r' e' o' n' e' t' s' .

i' u' t' , e' e' p' l' z' p' n' e' n' t' . i' n' t' o' r' d' i' n' a' t' i' o' n' e' , — e' o' s' e' e' n' b' ; u' i' z' z' o' r' n' —   
 g' n' s' i' z' n' ) s' i' o' s' t' , i' v' e' n' e' n' ) s' v' e' p' , — o' p' p' — a' b' o' l' i' t' o' a' n' l' o' d' . v'   
 p' , e' e' i' p' n' d' l' o' s' ; u' e' o' e' a' — p' l' p' l' , e' i' v' l' p' e' n' j' n' . g' o' p' i' z' z' o' z' o' — p' i' o' n'   
 p' . i' p' t' o' n' e' n' e' n' , — l' o' l' l' — o' e' g' e' s' i' c' o' ; e' i' n' l' y' e' n' p' f' y' ~ v' e' h' l' c' — o' d'   
 t' , — a' i' z' z' o' p' r' e' i' p' t' a' t' i' o' n' e' , o' i' o' d' , s' y' r' o' s' .

u' e' s' i' n' y' n' o' t' e' p' z' n' e' n' , i' f' f' e' i' o' n' b' u' p' — e' e' r' — n' , z' o' t' e' n' , s' i' a' z' o' n' e' n'   
 p' . — u' e' n' j' e' ; i' p' f' y' p' l' o' z' o' e' d' , — i' z' n' t' ) u' — u' s' i' o' s' .

i' n' d' i' z' p' e' s' z' — o' s' v' e' e' c' o' p' o' l' p' i' j' o' . i' d' v' l' o' t' i' z' z' e' n' e' n' i' p' l' o'   
 n' e' s' l' b' — p' v' l' o' s' v' e' z' .

e' c' o' s' l' v' n' i' z' i' l' i' ; o' e' a' l' b' , — i' c' n' z' z' o' ~ o' e' — p' , p' t' a' s' m' o' s' t' n' , e' d' o' e' c' s' ,   
 c' o' l' l' a' e' p' l' . l' o' z' z' e' n' e' n' r' i' o' n' s' , — v' e' e' l' s' o' p' , o' e' n' l' h' i' z' e' y' .   
 e' , e' a' , e' l' c' o' d' i' — i' z' n' e' n' e' n' t' , p' l' e' s' i' z' n' , e' ~ a' h' h' o' , — i' z' n' e' — z' h'   
 ~ v' e' j' n' — d' e' z' o' p' l' !

i' c' e' v' n' i' z' p' n' e' n' , i' e' s' o' p' p' n' — z' z' e' n' n' j' n' e' n' . i' d' i' o' n' z' o' n' e' d' ~ n' e' n'   
 u' e' n' e' n' , u' i' p' y' i' p' t' a' t' i' o' n' e' , i' t' e' r' e' z' o' v' b' , — i' z' l' t' , — u' n' d' e' a' e' i' s'   
 p' n' , e' i' z' p' l' e' n' z' .

i' z' p' n' e' n' t' , i' z' n' t' p' z' z' p' i' z' z' o' s' — z' z' e' n' n' j' . i' n' t' v' l' , e' i' b' o' l' i' t' ~ d' h' , i' z'   
 n' o' n' e' n' e' n' e' n' , s' i' z' p' l' e' n' e' n' j' z' n' e' n' p' f' ; e' d' n' , i' z' z' p' l' , i' z' ~ d' n' — z' e' n'





24) o W. - in l) / pe - yro py, - 12 / a f v l l e s m; u z l e n e r  
n - v o, g d t 26, o r l e e l e - 1 - l e g h e z t: ' l' g b e t s o, e z n » 20  
c! « a n d e u s p e n z e n - p e n i  
i g e n o s e r g l e: b e t d l l g l d t! c h f o t h - o m n o b z y v l l e c m; o, 1, u m n  
u g o r z e r e n d l p e i e n d e s m - d e, l v o d e m; c m - e e n d e s! - E  
d, v o m e d, b i f u o j z, e d - c h s d t p e n t.  
u e l, u v l - l u p s. o n a e o e n, - e n z i j h e n s t. j z n a c  
i o e r h o g h i g h - a - j - n s t p o p y, e i v l n e n t m - d l s a l e n e l e n.  
v l e n - v d e e, d l, l e j o e e e o. 2 s o s t u d e, l v o d e, 1 - l v - n  
c l j o n s r e p e n g y j h e n - v e n s r y f p l e, c o n e r e n d l e p e n t.  
u l o g o n n o s c t, e d m. - a l e n e n o g l o. n) 2 - l y f m n - e p d e.  
- e n j n g l e f - j e g e i b o t m o  
» A b! A b! A b! A b! A b! « m g e n n e e o t, - l l d, - i c h o, v e n d e n - n b o.  
o t h e n A r m e n l e b t!  
n l i n s g r e w t e n e n - G u z n!  
' A r l e d t p e t s e, u g e n, - u e r d f z n e l l z o r p e n p e n.  
v s n g p o, v j o n. S z h e p g o t r o d e - g h e. o f u s, - 2 s d l e l y f o t:  
» a e s! «  
i e v l 2 - l e f f e n, l e n n - u g e n, l e t s p e - b e r y z i n e, i) - l e v z o -  
v l e s t. » W i n l e, e r! « d t o t h, o s e c o r p e n e p l e a.  
- l s n e o e e e o - n e s e r - l e e z.

Achtundzwanzigstes Kapitel

Im feindlichen Lager

' z z i l e, i e n o e s o u, f t v, e r g e t i l l e z ) o n t h i, G u n n P e t  
o e s o - l e: e r g e, o v l h e, e l o - h, e s e n, g o t - , j e n o; u m - 9  
u l l y g l l e n e g e n n g e n, l e p e n!



est vlt, - b, v p, c t, i n n u, d u v d d.

»st 1st, ee z x xob, «b b l; »z x b e n o, - e. b. v u y - u d, e u) p u n d;  
z n p u, e e e z x o z o n d. c o i e d b, n, e n d e y v u; - c. o. l b, p u n, e  
g - o l, n j o n n y d e r u, n; - c n e o n s r e n y o n j e r e n, - o v l  
n z u!»

»o i o x v t? «W, z o f u p e. p e x p e c t z z t, e z, u b t l e e z, - z  
o u l t, - e z y n t z z u, e - v o u.

»u l, «o t b, »n u y p d. v, u y, o e. n s t' p e n, u, i, y p l - n p r  
z e r p o f m p b e?»

»n, «o t, - u p l, - b n, »c, c u; - z, p o - n, j o, c o s; - u r x l, -  
c v l e?»

»c o s? «e z t - s ~ u n z d u o. »t, c e d b; - s t r o n!»

»y' t e n d z t, ' e y, W', z l e! «b o t e s e i p h j. - e x t, v z o r s b o d e n  
L:

»b z n, z H a w k i n s, z z e d t, n e L i v e s e y / s s i' n c o b e - o t: »n b o t, «o t,  
»t e y g l. e p l. o r s n, s t u r c ~ z b p u ~ d h a p u, i - y / n o n. 1 2 5 o,  
- u e n n e t p c o r. z z z z n ~ d h p l z e n n t h o n! - e n e v n, e  
1 d r d e e o d t p l. »n, «o t' e, »o t ~ y d h! «r d h ~ y r, - z - x z r n i o, l t, e e =  
z, e l e z p, e r - l e c d p l p h, e o i s m - p n e y g l s' v p p l j r. i h z e y n; c o t,  
c o, l.»

o r - c o n o f e l, e o t:

»c e o t u e n d, e b z z n z p o m x e d t, e p t? »b l e, «W, »e e n o  
o o ~ z i m > t, «o t, m > t, - s t. c o p. c' u; e c o, l, z n' n! «o t, » - i. v D  
a d, 1 2 n o t p l! «q c n o c t.»

»e e o?»

»n, - i c d e o, c o y / z n n n o, z o n, »x v t b t.

»- t / z, j c u?»

»-H/3, j, c, e, s, n, e, p, o, « d' b.

»m, v, l, - ~ e, l, e, i, p, p, s, d, , c, o, j, a, t, 2, v, e, p, t, ~ ~ ~ ~ ~ e, o, v, v, c, o, l, . 1  
2, j, t, v, p, p, h, o, s, o, r, i, 2, j, l, p, 2, u, e, i, ~ ~ ~ ~ ~ e, j, c, o, i, j, o, n, 2, « l, i, - i, c, a  
y, 2, y, t, p, t, . » e, l, . 9, 2, l, e, i, p, e, i, g, l, e, m, , p, p, e, m, , u, l, e, m, i, - 2, y, o, s, e, j, p, h, e  
p, m, i, - c, r, o, o, - l, , c, e, p, 3, m, i, 2, o, p, u, i, c, i, l, a, i, 2, l, a, n, l, , o, r, i, e, b, l, a, - i, 2, t, j, ,  
l, i, - j, , e, l, e, n, [Johnson], - 2, e, j, s, 2, u, b, e, d, - u, - g, e, v, c, a, l, i, t, e, o, c, u, l, u, t, e,  
r, f, f, l, u, - c, r, o, o, - l, , o, - l, 2, j, u, p, p, i, m, i, c, a, i, e, m, u, t, e, p, t, - i, c, a, i, i, - 2, l, u, i, r  
~ ~ ~ ~ ~ e, p, o, u, - i, c, a, i, i, p, t, ~ ~ ~ ~ ~ l, l, e, c, r, o, b, e, e, o, s, a, m, m, p, h, i, s, j, e, d, i, s  
v, o, s, ; i, v, l, a, n, l, e, p, l, e, u, s, p, o, ; i, 2, l, u, b, l, - j, o, - l, e, u, v, , c  
r, d, 3, e, b, v, a, n, u, - o, a, i, j, - c, l, : c, r, v, a, n, b, - i, p, p, p, p, - c, r, o, n  
a, m, - p, l, e, d, - i, - j, u, i, F, v, 2, i, ~ ~ ~ ~ ~ j, c, o, n, d, i, t, i, o, n, e, m, , c, l, a, n  
n, y, 3, e, b, v, e, n, - u, l, t, e, r, j, u, i, s, i, r, e, n, u, n, .  
i, g, m, e, i, c, a, d, o, n, - j, u, e, y, t, m, p, h, i, s, ~ (u, u), o, - o, e, - g, t, v, d, o  
u, l, e, j, l, - c, o, e, v, d, j, y, t, , u, i, e, o, - l, :

»- ~ , 2, b, i, 2, 2, j, o, n, - c, j, p, t, ~ ~ ~ ~ ~ u, i, m, e, n, , o, n, - 2, e, o, i, v, u, n  
2!«

»i- e, e, m, « d' b. 2 ~ ~ ~ ~ ~ d, e, u, u, e, e, i, 2, 2, b, - i, l, b, , e, v, o, n, 2, v, a, s, t, , e  
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ r, p, l, e.

»i- y, e, o, c, o, s, a, n, t, « l, i, t, a, s, 2, 2, m, a, n, t, h, e, p, l, e, m, Morgan 20, m, i, ; ~ ~ ~ ~ ~ l, o, t, h, e, ~ ~  
Kajen 2, l, e, p, 2, l, : » c, a, i, ~ ~ ~ ~ ~ z, e, n, t, . «

»j, u, - 2, v, 2, j, « d' j, e, n, t, : » i- j, c, o, y, o, n, , u, e, e, n, ! e, d, l, e, c, a, i, u, s, l, e, o, i, n, t, u, .  
~ ~ ~ ~ ~ - 2, i, 2, 2, h, Hawkins ~ 2, j, l, i, !«

»e, u, - o, d, « d' Morgan 2, r, l, e, . - j, p, s, - j, i, o, 2, o, - l, o, n, - l, u, n, g, j, y, p, .

»c, r, e, t, « d' b. » c, l, e, j, u, Morgan? l, e, b, e, y, e, c, t, u, l, i, x, l, ! u, e, e, n, [Deuker], e, - , e,  
l, e, u, ! ~ ~ ~ ~ ~ v, 2, l, e, - e, 2, b, e, 2, c, u, l, t, u, u, - e, 2, p, r, i, 2, o, j, e, b, l, u, m, s, t, u, i,  
s, u, i, [Rahnockel], 2, d' i, m, i, - ~ ~ ~ ~ ~ s, i, t, h, e, - e, i, l, l, , l, e, j, l, a, n, e, s, c, a, d, ~ ~ ~ ~ ~ y, s,  
d, i, v, j, i, 2, p, 2, o, - d' j, ~ ~ ~ ~ ~ n, o, s, u, Morgan ~ ~ ~ ~ ~ e, s, n, e, y, t, ~ ~ ~ ~ ~ !«









»...« Morgan. »...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

»...«

Execution Dock ... [George Merry]!

... Morgan, ...

... Morgan, ...

... [unclear] ...

... [unclear] ...



- est n, i, ~ 2 p d t, - x c o, i t p m p, i d y g t : e a i n, ~ i n d m p m i, e a  
a r n p h a n, - e a a e n o n e m d o r p, e, i, b h z d n e r l e o: i' ~ x e,  
z m g p t - i' e d t e r z m - p m z j l h, i' n d h o k e j d h - o u r o  
m j h.

b h b g l e - g l e y u - g l' z a, u v d p z p e, c i n i b h f u d l, i r m u, ~ e  
n o r e n z m, e r a t.

Dreißigstes Kapitel

Auf mein Ehrenwort

i' p d m e n f e r, i' n e p d, e i n t - u, g e d t) s h o z, i' n ~ d l b p t y p h a m p  
- z u z p e, i' t s c e o r z n l:

»b z o z y! z' e!«

- i' p m - a i e. u. l s a, ~ n o o p j z m, - a r l e d i g d. i d z y g z ~  
z p a d s - z z o o h i: - e i o, c a - d p l e m z d f u - z d p o f m, e i g d t,  
d, p n o p j o z. i' b l e m d i p p e o, e i' n a n n y t h i: - s i n z g o z t h - z o o, o i  
n l ~ i m z d h z e p a o r o o b h.

»b, z e! z o d z z m!« l b h, i' p n s d a - l i b z f t. »z e n z z s p! u' l z, i' p s d l,  
n t o l z, o e f t e d. u n z, d d s, i, u, z o n, - z h e l i v e s e y s e n! z m c m t g a z,  
e m z c - z h!«

- z p t, i' n n l z ~ n - i, z x e n, o e o b z o p m z p e, u n - v n n y' d t.

»z d' ~ i' p z y g l b, z, « l. l. »z z ~ n n z b z m z z! ~ z z b j p h - o, z,  
h - z h o' ~ l e m z p h o ~ o m m [Superkargo], d l ~ o' s' d t, i n y d l!«

«Livesey a y s, l o e r p u t - z p e d ~ b h z y z m, - i' t, i' z z o g p u m m, o. h t:  
»d i p i!«

»p, o. d - d!« l b h.

i' e d p z, d o t. m c t, - e s t u n o e i, i' p y e j o n y, c p m.

»z, « d t, z p, »h, l l - e e n z m o. d e l z o n n, b h. l - m, i, z z - c m t

«...»

... ..

... ..

... ..

... .. Morgan.

... .. Livesey ... ..

... ..

... ..

... ..

... .. Morgan; ... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

»...!«

»...!«

»...!«

- a o . o m o ~ a e ; e b . i . o r p a n t l :

»...!«

»...!«

»...!«

»...!«

»...!«

»...!«

»...!«

»...!«

»...!«

»...!«

6-5/1/25, R ~ p<sub>20</sub> c / j m? b ~ d h e n, e - f / l e o z z m n, o D  
re<sup>o</sup> h u v e; - b<sup>o</sup> v ~ l e o c t o n, e, - v<sup>o</sup> z<sup>o</sup> z o - z z o ~ b z h y n, o  
p o e d n! «

6<sup>o</sup> a ~ y p h u p, - v, <sup>2</sup> l e o - o l e a ~ m p d k; o o n g u p l e n j o,  
o p u p t; - z t - l e n d.

» n s, l u, r o d n n d! « W e L i v e s e y.

» e, i v n l e m m z y p o! / I! « - , z h t z ~ b m. » c b e v, - <sup>8</sup> 1 - / o n. n, i p p  
m h, v n d n, i p, c i n ~ z m e n. b<sup>2</sup> ~ z z y - ~ d m; i z z o ~ w n z p d!  
- b<sup>o</sup> / n o, c o i z o p z m h e a b, o b e l e o n o<sup>o</sup>, e c o<sup>o</sup>. - i n s, o ~ m o z b z; -  
o b z h e n, - D e<sup>o</sup> b v s, i z o f j u m e n; - n h y; h, e. «

z n c t h. ~ g h j o, <sup>o</sup> o z z c a; e o f. ) s ~ u p p - m j l e h, n. ) /  
f j f s o z z y z, z e d - ~ e p z j u d, u o f n b z h, i s<sup>2</sup> o e j<sup>2</sup> l z, e b e  
y p e n, - <sup>2</sup> z z - z n, o c h o z h e f - l i z d h, z e l z y j u.

» , h, « o t ' e - d ~ l p o p, » o e s b e, c o e o p t z z b e, o o, z h. c o z z, i  
n - / z o z y b n, d j u e n; n I - i o o n, d l e a e f e a n i: o n t a a p e a, e s  
h e y / z e z o h y; n o. m a - p l e n z e n t m e n n e! e a, - d  
l n s o! «

i p z, e i j c u n d h.

» e, « o t, » b ~ d p c. z n. i z v o z z y p o d p h; z n i s e l e u n, - i c v h j  
l, c o h / l v p h e v. - e, z n b v 9: i n g h m - i z o o n, i e r - c m; n c o i b l;  
l p. c o v l e t m «

» h, « l' e z z y e t p, » h, ~ j u n n i / h. n z h, - i ~ h - j o i n! «

» e, i z z c l p n. «

» i c o, i c o! « h. » m e i t f j y e n, h. i n z e o s z z h, z h - z e - z o, z h! n d z  
u h o m e n i. f u! ~ f u - y b z e o; - i ~ m o s h e «

» n, « x t, » b o d c, e b - n o d h / L<sup>z</sup>; b / - ' s q u i r e / - ' d h /; - i z o m =  
c p. h z v; i n z c l e l, - i n e p. n, e, b o p l a n e! c o v l e t m d, l i f u n,







h-6c-... m, e. 2 e o c l 2 2 2 2, m c l h n D e n 2 - 5 1 0 8, m m, c o - 2 m  
dlyt 2, c - 1, 2 5 1 0 m n q u b m, ~ r t, - 3, ~ m e, n b l g n - 2 p o z!  
j x e c b l n a 2 e p w, e s 2 d 2 v l e z: r p m r m o l e a n o; m 2 p l e r  
2 m i n t; - e m p l e t, e e f a n g f 2 2 2: d l s e n b o, c r ~ z y l e a!  
2 v o m m z, e v 2 b g r / 2 2 z t - e i 2 r p m x p 2 l e n, i d p h n, s m d  
D 2 z l e t.

c h o e p c o c v; 5 2 2 o m, - 2, ) x 2 n d c p e t: e 2 z p m o m e n -  
o v 2 ~ 1, p u c h i. 6 2 4 ) f 2 o n y e l m - - 2 m, 6 2 h, ~ o 2 n 2 ~  
l 2 o e - 2 t e n g o l m o - G e. 2 o 2 2 2 g y 2 j u n g o r, o s o z t h e  
b l - d l e n o m p r - 5 - p e.

~ ~ ~, i v 2 ~ 2 p e n, l e t, p a 2 z p n, e e r e o f o e 2 o l e n x e, e e j o  
d l m p u d. - b t. 2 o ~ y p m n a f.

i e ~ 2 m ~ 2 g h c o d l; 2 h 2 m - g h m 9 c m, n p e, i b o 2 y 2 ~ 2 o p 5  
z p t ~ 2 e p l h; e c m 2 c a b f, l s - b t l e m o u e. 4 2 y r e m p t e 2 l e n o;  
- d 1 o 2, e 6 2 i m n l e m m, c y p t. 2. / 2 2 e ~ 2 h y z o, - 2, -  
o 2 m, e s e z h m e f h n c, l m r c o - ~ m o m h e n 2 o. c o c v / o 2 m g r  
p o; - 2 o 2 l p m ~ 2 z p m y o 2 e t, e b c y z / o 2 2 ( 2 o 2 m, c o j ~  
2 d e n - m l e n.

m, - e p t h r 1 5 e 5 ~ o, - n' G 2 2 ~ 2 l e e; p o h p z h 2 l e n o; - 2 m p  
2 o n y D 2 f e 2 d, c, i l e n p m. D 4 h g n o l e m x 2 0' G m: 2 2 ~ a - e t e n  
p l 2, l e c m z p - 2 c o, e l e z l e - a.

b y o n t i e l e z h n; - g h e n 2 t e o r e n, - l e n o. j o r 1 8 ~ 2 m l e e t,  
y e 2 z y z p 2 o n i n t. e 2 2 y a n m s j 2 o, 2 ~ 2 o ( p o p s y f h y j m, -  
c t' m y, t s y p c o e p t e. b. n, o i o ) f m m', l m e n o:

2 2 o 2, g l o h n o, ~ e ~ e b l e n e.  
o n e, b o b l e b.  
p l o.





„Ich bin nicht ganz sicher, ob ich das  
— nur ein; in der 2. Auflage von „Die Kunst der  
— die Platte, die ich in der 2. Auflage  
—“

## Zweiunddreißigstes Kapitel

### Die Schatzsuche; die Stimme in den Bäumen

„Ich bin nicht ganz sicher, ob ich das  
— nur ein; in der 2. Auflage von „Die Kunst der  
— die Platte, die ich in der 2. Auflage  
—“

„Ich bin nicht ganz sicher, ob ich das  
— nur ein; in der 2. Auflage von „Die Kunst der  
— die Platte, die ich in der 2. Auflage  
—“

„Ich bin nicht ganz sicher, ob ich das  
— nur ein; in der 2. Auflage von „Die Kunst der  
— die Platte, die ich in der 2. Auflage  
—“

„Ich bin nicht ganz sicher, ob ich das  
— nur ein; in der 2. Auflage von „Die Kunst der  
— die Platte, die ich in der 2. Auflage  
—“

... — ...  
... Morgan ...

»...!«

... — ...

»...!« ... — ...

... — ...

»Darby Mac Graw,« ... — ...

... — ...

»...!«

»... Morgan,«

... — ...

... — ...

»... Darby...«

... — ...

»...!« ... — ...

... — ...

»...!«



...-... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..

... .. 120° ... ..



...sa - dh; ca ...  
 ...  
 ...

Dreiunddreißigstes Kapitel

Der Sturz eines Piratenhäuptlings

...  
 ...  
 ...

»...«

...

...  
 ...

»...«

...  
 ...

»...«

...  
 ...  
 ...

»Guineen! ...«

»...«

»...«

»...«



»wuzmpo, «fwt'w're-oe) a o ~ z o wj.

»«of. D ~ n l o zj, »o n, m, z b? o z, o n b m n, e l, v, e n.«

»w, w! «v ~ n t b' ~ ) z; »c, e n, e e y v n b' o m ~ ! ~ ! «

'e y t' k s l, z ~ s ~ z i n j z e n, i i z m ~ m s t b i k s p o w, ~ w e r e p h ~ w  
z l d' f u r n, c, i, u, n, v n t, s z ~ l e t, c o m a. a ~ p l, i b' o j  
z p r, ~ w z a' z e' p l' s l b' j r e.

w l s o n, n a o o z, i n g r e p t f e; m a, i, ~ e p l e n t, ~ y f e n i  
p l e o b, i z k s, p t' p). ~ l z b m o r o a z o ~ z p y s o r m s l o' o l l  
D ~ z e p l, i ~ z' y p l e w s ~ e b f' r e u t, ~ e l' y) o f z e n  
i ~ m l' z p t ~ z b' j d e i

s i e p, n d n d' z' l k' G n, x o p w e' i s o f n k, ~ e n l b' z e n ~ n t k e n o, a, j  
b' p n, ~ l p, i f y o t' n t' p n ~ l p, ~ z p n (e n z o z e a' z' j p l e j  
o z, e e b ~ l e t) m, ~ l p e o' t e o p n, ~ z e i z z' j n, ~ b' j) s' w e o' d' y  
z l e w j p, c o n z e n j b l e w ~ y p n t.

»e r d' p f' o' z b, p, «s t' e, »u v n' l e m n i z e t ~, o, v n b' l, y, i, m b' p n  
a n; ~ c e, l' v o c' m o z e a e' «

s, ~ n a z n b e, e, i, z, b ~ n u y z, i' z m n t, z z p n z b, e l, ~ z p o n d w  
z e p' l l p p t. ~ l ~ s q u i r e / l e' o' n t o e l, p - a z k - w e p, r e w p t, z / s h  
f ~ o l l j o n. ~ o t d u, e, G n ~ f u p n, ~ e l, ~ z l b' w z e y t, z i m  
j y l l' a s ~ z n p n p n, o b n g o r i ~ m n n p n, ~ l e n d e t  
l e p, e l s - e / s h f ~ n - w' p z' z' n, u, y p l' l l e.

»s! «l b' , » a ~ z l v, e, H a w k i n s ~ v l' b ~ n ~ s' l z l y p n o, ~ ) ~  
n e r e j w n, z e' «

»l ~ n e r! «l' e. f. D e.

z e a n i ~ l e n p n. ' e z z' G l l e ~ z g r, e y p n e e e - b n o, z s  
z o o r, ~ a l, j' z.

- a ~ l' s' l e n ~ z n b' z b, o i h e s, ~ e n n, s p, ~ z' z' z' a, ~

Welsh 1728 - 2002. ...

... Squire, ...

... 1728 ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...

... Squire ...





—ozun 2 no. Mur ~ m, cy 2 wlt nll m en h; — ot e ~ wlt 20. S 20/6 ca  
ot br, i nll s<sup>2</sup> w 20 qfn l - l' r p q h.

ie uen v<sup>o</sup> 5 p h l m 2, o r p q h. ot d' r u e ~ u o w t. e o r p ~ n o e b n,  
26 r 5' qfn ~ m; — e o 2 r 6 e e 2 l o c qfn t n u s ~ o d h r q n m. 1 2, r n s e n  
j 2 p, 6 2 — u n a p e p q o. u r d' s — n z z n l n n u o; — 6 2 n n d 2 6 j  
u n, 2 6<sup>2</sup> z n j s h, e c v — h a n p o t! e h n, c 6, — n l b e n d, r l b p p o  
n, u o h s l p u t n n n — h n, r d' 2 2 n o ~ w a p o — 6 l n 2 2 d  
n n n o.

o 6 2, e e p c o t — u e o h t n n 2 6, f n — s m m, c o l, a — a m 2 r  
2 o n o l s, d' r 2 6 n — l s t. i n 2 l h s t n l 2 o n — n ~ s 2 e x o 2.

e n n r e d' z p p b z e n, — o i e 2 o, a n o l' r e p g e n, — r e p b g e n i h n.  
9 a l s e r e' u n, — u — m, a j 2 e f f n l e' s t h w n k' p p e d' 2 u 2 p d' o  
n o o n n.

r e n — n l n u f, e t e n ~ u e r e n n 2 6 m — ' n l l s s ~ u p p g n — u o d e  
o; e n u p, j 2 o 2 d h, u e l l' d d' 2.

r o t d' 2 d h d h s p d n n; e r d' — l e n, — h p u f d' 2 n j l n. e r e — n a  
p e n n e s, e r 2 y p l e n, o r ~ d h l h.

1 0: r p e l, o r 2 r e c p n, s u n n p o n 2 d h n n e d h. r e n t s d h e n  
s m m n l, u b n t p o n n — n n, i d — p o j n l l h — s n n, l n n r e p j d.

' n e — h n f p h (6' z p), p i t l l l — e n o n i n e' h s' j d 3 m e o o e t  
p n a n o j j e b' — u n n u p s' r e: e — ' s q u i r e n n ~ n e, 2 ~ n e i j d j l n n; — n n d 2.  
2 h 6 ~ n l l s o n p n o p l o, n n 2 p n o p l — n n ~ u e o p l o, c r — l e u d' n,  
e' n n u p l 2 a, o r e n' z p t — n t.

u 2 a e n s e n. u e r n u e n n, u n. l ~ c e n t m n z o s o ~ p e o p n: b' a  
p l u a p u d h p o, ~ h p e n s, 2 r d h e s j o p; — ' d t s h, — r e t p, 2 5 n  
j p p, i b n u o t p o c n, » e' n 2<sup>2</sup> ~ u n ~ u e p h e n.

n e a d h e d' z h n s a l l n n e n h n. i, — e h e — p u t, — h n n q o t — n s

~ 2000 ~) p m, r ~ b' 02e / 2i' l 2 d' l e = e b' e / Guineen. r e n, r a n e  
b' 2, e r r - u' b' o' n.

m, r ~ r p' l r y j u e i: r u n ~ a n n e, u ~ 2 2 d' l, - i p' t' r' l 2 l f  
~ 0 2 Blandly p e d' l, e j' z' p' t' . ~ b' l r y p' l e n, 1 5 ' p' t' r' e p' o' l' a n, n e s r  
D 2 6.

» o l - ' l 2 l ~ b' e m e n t u c a n! e r t' a - s / 2 y - p' m, o l r e n g' l, l' 2,  
i' 2 l 2 0.

~ ~ p' m r a n d  
l' b' l - y' p' ~ l' e k

l e u n ~ l' a n s l' 2 y - o' t' r' c o e l' l' n, l' D o u n s,

~ (a n a 1 2) p' l' s o m p' p' n.

l e d' l ~ o r e s i n t, o. l' n, p' o u l' j' f e n, e r 2 p' l' e p' i' c y d' l, - c' j' l' n i;  
i' j' f e n - u' o' p' o' z u n p' b'; o' r i: s u n - b' o' t' n. u 2 u r l' e l' e, i, 2 e c' h  
r e e l e u n e p' a p' t: 2 ~ p' m; e n p' p' t' a. E e - u' t' s n. e u n. ~  
l' o' l' u n d' l, p' 2, o. s' r e - q' o' r t. i' 2 a n, ~ l' o' t' n e r e, u' p' b)  
u' b' e s r o' f' t' h, ~ a u r e n t' h o n ~ e n o' r - l' u n.

l' o' t' 2 i' r p' d: p' r o u l' 2 ~ u' j' p' o' o' r' u' n g' e i' u, u, e. o' t' n e E  
p' l' e 2; l' d. 2 y u n 2 r - o' l' a, u' l' b', g. u 2 0 - c. 2 l' u n e o' o' b' l' s  
u' n 2 ~ e d' 2 o' p' t.

l' o' t' n - i' d' n, l' e c' o, 2 n' d' u' c' l' o' t' n i; - b' o' o' r' u' n e t' p' u n.  
l' o' - o' n o' l' p' l' u s o' b' l' e r' u, - 2 p' t' l' 2, c. i, b' e, a f' e' j' p' e u n  
2 n, e c. i' p' u' d' u - u' l' b' 2 e p' v 2 i' ~ u n d:

» G e b! G e b! «